

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXVII. évfolyam

Szubotica, 1926 KEDD június 22.

171. szám

Megjelenik minden reggel, ünnep után és hétfőn délben  
Telefon: Kiadóhivatal 8—58 Szerkesztőség 5—10, 8—52

Előfizetési ár negyedévre 150 din.

Szerkesztőség: Zmaj Jovin trg 3. szám (Minerva-palota)  
Kiadóhivatal: Subotica, Zmaj Jovin trg 3. (Minerva palota)

## KÖZBESZÓLÁS

A görögkeleti pünkösdt a politikusok arra használták fel, hogy országszerte agitációs gyűléseken tegyenek tanúságot a maguk igazsága mellett. Mintha tüzes nyelvek szállottak volna rájuk, olyan lázasan hirdették az ígéretet az ország üdvözítésére. Mindenki érzi azonban, hogy azokat az ígéretet, amelyek a népgyűlési pódiumokon felharsannak, nem az ország abszolút érdeke, hanem a pártszenvédély konjugálja.

\*

A radikálisok a konszolidációt, a múlt hagyományait, az állam erejének kompaktságát féltik az ellenzék előretörésétől, sőt saját jelenlegi szövetségesük egyre sokasodó követeléseitől is. A meggyezés híveinek vallják magukat, ígérnek a nép testén sebek módjára tátongó problémák megoldását és harcban állnak a többi pártokkal, amelyek ugyanezt akarják. A Radics-párt tűzön-vízen keresztül ragaszkodik a meggyezés politikájához, még pedig annak a mostani kormánykoalíció formájában való érvényesüléséhez, mégis folyton gyűlésezik a radikálisok ellen. A demokraták elégedetlenek Uzunoviccsal és Radiccsal egyaránt, állandóan lemondásra szólítják fel a kormányt, amelyet tétlenséggel vádolnak, intranzigenseknek mutatkoznak a radikálisokkal szemben, de a kulisszák mögött tárgyalásokat folytatnak velük a kormánykoalíció kibővítéséről. Pribicsevicsék nem közelednek egy párthoz sem, külön uton járnak és magukon kívül senki mást nem tartanak hivatva a nemzeti gondolat Veszta-tüzének őrzésére. A szlovén néppárt az ellenzéki blokkhoz tartozik, de hajlandó résztvenni minden olyan kormányzatban, amely ultramontanizmusának engedelmeket tesz. Hol van az Ariadnefonál, amely megmutatná a kivezető utat a pártellentétek káoszából? Az időelőtti választások kártevő izgalmait kerülni kell, viszont a pártok hadakozását, amelynek fegyverzajában elnémulnak az alkotás muzsái, nem sokáig bírja el a nép: *Iam proximus ardet Ucalegon*. Az adók elviselhetetlenek, a gazdasági krízis fojtogat, a közigazgatás mizériái önkormányzat után kiáltanak. A mai helyzet olyan, hogy minden munka-program homokra van építve. Az a körülmény, hogy minden párt olyan fontosnak találja sorozatos népgyűlések tartását, a politikai bizonytalanság tünete. A közvéleményt joggal aggasztja ez az intenzív agitáció, mert azt következteti belőle, hogy halaszthatatlan törvényjavaslatok fognak ismét áldozatul esni a pártok szünni

nem akaró tusájának. Nem népgyűlésekre van itt szükség, hanem a bajok gyógyítását célzó minden akarat kormányzati koncentrációjára, amely végrehajtja a szanálás művét, a zavaró momentumok, tehát a politikum kikapcsolásával.

\*

Herriot kormányalkotási kísérlete hajótörést szenvedett a Millerand és Poincaré vezetése alatt álló nemzeti blokk kemény ellentámasztásán. Vissza kellett lépnie, mert úgy látta, hogy ha ő állana a kormány élén, a jobboldal képes

volna elvakult gyűlölködésében a frank zuhanásának újabb megindítására. Ismét Briand, a politikai egyensúlyozás nagy művésze, került előtérbe és céljaul tüzte ki, hogy valamennyi párt minden értékes tényezőjét bevonja a kormányba. Amikor veszélyben a francia pártok ellentéteit és olyan kormányt kell létrehozni, amely energiáját kizárólag a mentési akcióra fordíthatja. A mi pénzünk stabil, de stabil a gazdasági válság is, amely kereskedelmünket, iparunkat és mezőgazdaságunkat

megbénítja és széles rétegek megélhetését napról-napra nehezebbé teszi. Nyomasztó gondjaink vannak és enyhítésük sokkal előbbrevaló, mint azok a fulmináns népgyűlési beszédek, amelyekben a pártok kimutatják egymásról, hogy semmit sem csinálnak a nép érdekében. Eleget harcoltak már a politikusok egymás ellen, most, hogy feltornyosultak a tennivalók, dolgozzanak — együtt. Amire a franciákat a zuhanó frank figyelemzeti, az elől mi sem zárkózhatunk el nyomoruságunk stabilitásában.

## A német népszavazáson vereséget szenvedett a monarchista gondolat

Kisebbségek Berlinben, véres zavargás Halleban — A tizenöt millió szavazat a köztársasági pártok nagy erkölcsi győzelme

### Sürgősen letárgyalja a birodalmi gyűlés a fejedelmek kártalanításáról szóló törvényt

Berlinből jelentik: A vasárnapi népszavazás nem mult el vérontás nélkül. A legnagyobb izgalom Berlinben volt, azonban a fővárosban csak kisebb incidensek fordultak elő. Saale melletti Halleban azonban már nagyobb zavargások voltak. Itt

a kommunisták összeütköztek a radikális acélszakosok csoportjával és félórás revolverharc fejlődött ki, amelynek huszonöt sebesültje van, köztük öt súlyos sebesült. Berlin környékén Fürstenwaldeban is összeütközésre került a sor, amelynek három sebesültje van. Berlinben sok ezer rendőr volt egész nap készenlétben és a rendőrség feladatát megkönnyítette a déli órákban megeredő eső, amely szétzavarta az uccákról a tömegeket. Az egész nap folyamán kétszáz letartóztatás történt, a letartóztatottak nagyrésze kommunista.

A népszavazás eredménye politikai szempontból rendkívüli érdekes és tanulságos. Tudvalevőleg a kommunisták követelték a népszavazást, viszont

az összes polgári pártok a demokraták kivételével azt a jelszót adták ki, hogy tartózkodni kell a szavazástól. Mégis tizenötmillió német polgár akadt, aki kifejezést adott annak a véleményének, hogy helyesli a fejedelmi vagyonok elkobzását és ebből körülbelül ötmillió a polgári szavazókból került ki.

Ez a tizenötmillió szavazat a monarchia feltámasztása és a fejedelmek visszatérése ellen irányul, tehát óriási nagy számban van ellenzője a régi császári uralomnak. De kétségtelen, hogy ha arra kellett volna szavazni, hogy állítsák-e vissza a császári

uralmat, akkor még sokkal nagyobb tömegek vettek volna részt a szavazáson és a tulnyomó többség a monarchia visszaállítása ellen szavazott volna. A népszavazás során bebizonyult, hogy a császári uralom restaurálására még a legvérmesebb reményű jobboldali politikusok sem számíthatnak.

A népszavazás lezajlása után a birodalmi elnök most felszólítja a kormányt, hogy a fejedelmi vagyonok kártalanításáról szóló törvényjavaslatot haladéktalanul tárgyalassa le és

a birodalmi gyűlés addig nem mehet nyári szünetre, amíg a fejedelmek kártalanításáról szóló törvényjavaslat törvényerőre nem emelkedik.

Tudvalevő, hogy a kormány eredeti javaslatában is a kártalanítást indítványozta, bizonyos azonban, hogy a kormány alaposan le fogja szállítani a fejedelmek kártalanítási igényeit, amelyek sok tekintetben túlzottak.

Kétségtelennek látszik, hogy a kormány javaslata többséget kap a birodalmi gyűlésen, ha azonban a várokozás ellenére a birodalmi gyűlés mai összetételében nem tudná tető alá hozni a törvényjavaslatot, akkor feloszlatják a birodalmi gyűlést és új választásokat írnak ki.

E tekintetben teljesen megegyezik a jobb és baloldali álláspontja és a birodalmi gyűlés feloszlatása mellett.

A kormánypártok és a német nemzeti párt körében a népszavazás eredménye határtalan lelkesedést kelt s az a kormányt magát is teljesen kielégíti, mert abban biznak, hogy

sikerülni fog a birodalmi gyűléssel a törvényjavaslatot elfogadtatni és így elkerülhetők lesznek azok a bel- és külpolitikai komplikációk, amelyek a fejedelmi vagyonok kártalanítás nélküli kisajátítása maga után vonhatott volna.

A lapok kimutatást közölnek arról, hogy a fejedelmek eddig mennyi kártalanításban részesültek. A kimutatás szerint 1919 őszén Vilmos excsászár hat és félmillió aranymárkát kapott,

1921-ig további ötvenhét millió aranymárkát kapott a volt császár és Doornba szállították a császári magántulajdonban lévő ékszereket, arany- és ezüstneműeket is,

kivéve a koronaékszereket. 1924 január elseje óta a császári ház részére havonta ötvenezer aranymárkát folyósítanak és a család több tagja ezenkívül is rendszeres apanázst és nyugdíjat kap.

A népszavazás alapján egyébként a kormány kompromisszummal akarja a helyzetet megoldani, úgy hogy a volt uralkodók bizonyos mértékig kártalanítást kapjanak.

A kormány ilyen módon igyekszik meggyezést létesíteni a szociáldemokratákkal és nemzeti demokratákkal, hogy fogadják el a kormány törvényjavaslatát.

A meggyezés érdekében hétfőn folytatott tárgyalások nem vezettek eredményre,

mert a pártok nem hajlandók a javaslatot elfogadni, hanem azon bizonyos módosításokat kívánnak. Politikai körök véleménye szerint a kérdés végleges megoldása ne várható rövid időn belül, valószínűnek tartják azonban, hogy végül is sikerül a kompromisszum létrehozása és a javaslat megszavazása ezzel biztosítva lesz.

## A karrier utja

Vázsonyi merénylőjének előléptetése miatt fegyelmi eljárás indul a pestvidéki pénzügyigazgató ellen

Budapestről jelentik: Fábián Béla demokrata képviselő még szombaton írásbeli interpellációt jegyzett be, melyben arra nézve kért választ Bud János pénzügyminisztertől: miképp lehetséges, hogy

Vázsonyi Vilmos merénylőjét Molnár Ferencet a pestvidéki pénzügyigazgatóság előléptette forgalmi adófelügyelőre.

Bud pénzügyminiszter hétfőn a parlamentben magához kérte Fábián képviselőt és közölte vele, hogy

Molnár Ferencet felüligesztette állásától, a pestvidéki pénzügyigazgató Simontics Lajos ellen pedig elrendelte a fegyelmi vizsgálatot.

Fábián Béla tudomásul vette a pénzügyminiszter választát és interpellációját visszavonta.

## Az ügyvédek

az illetéktörvény megváltoztatását kéri

A noviszadi ügyvédi kamara közgyűlése

Noviszadról jelentik: A noviszadi Ügyvédi Kamara hétfőn délelőtt tíz órakor Adamovics István elnöke alatt közgyűlést tartott. A közgyűlésen felolvasták a kamarának az igazságügyminiszterhez intézett felterjesztését, amelyben az illetéktörvény megváltoztatására intervenciót kér a pénzügyminiszternél. Kéri továbbá a kamara, hogy addig, amíg az igazságügyi törvények egységesítése meg nem történik, a semmitőszéket ne helyezték át Noviszadról Zagrebba.

A kamara ezután azt a kívánságát fejezi ki, hogy ha a szuboticaí jogi fakultás áthelyezésére valóban sor kerül, akkor helyezték azt No-

viszadra. Atanackovics Pláton görögkeleti püspök már hetven esztendővel ezelőtt épületet adományozott a célra, hogy az a jogi fakultás elhelyezésére szolgáljon.

Foglalkozik végül a felterjesztés a felebbviteli bíróság elnöki állásának kérdésével is. Az elnöki állásra ugyanis szerbiai bírót neveztek ki, aki egy év óta beteg és az állást el nem foglalta. A kamara kéri, hogy ha az állást betöltik, arra olyan bírót nevezzenek ki, aki a Vajdaságban érvényes törvényeket ismeri.

Kívánja a kamara, hogy a szuboticaí jogi fakultáson tegyék kötelező tantárggyá a Vajdaság terü-

letén érvényben levő törvények tanításait.

A pénztári jelentést olvasták fel ezután, majd megejtették a megüresedett tisztségekre a választásokat. A semmitőszék ügyvédi tanácsába megválasztották rendes tagokul: Manojlovics Jovan dr. szuboticaí és Grigorievics Milán noviszadi ügyvédek.

Helyettesek lettek: Prodanovics Mihály dr. és Lustig dr. noviszadi ügyvédek. Az ügyvéd-vizsgáló bizottság tagjául megválasztották Ifkovicus-Ivandekics Márkó dr. szuboticaí ügyvédet, helyettesül Vojnics-Tunicus Sztipán dr. szuboticaí ügyvédet.

## A kínai kommunisták szervezete

meggyilkolta a császárhü emigránsok vezérét

A gyilkosság egyik tettése elfogatása után öngyilkos lett

Párisból jelentik: Aig néhány nappal a georgiai képviselő meggyilkolása után, ismét berzalmas bűnügy tartja izgalomban a párisi közvéleményt.

A legutóbbi gyilkosság áldozata Van-Hay-Ko volt kínai nagykövet, a diplomáciai életnek egyik kitűnő tagja, akinek a kínai forradalom miatt menekülnie kellett hazájából. A császárhü államférfit egy kommunista szervezet gyilkolta meg.

Van-Hay-Ko a Faubourg St.-Germain egyik előkelő palotájában lakott. Kínából meg tudta menteni majdnem egész családi vagyonát, úgyhogy anyagi gondokkal nem küzdött. Élén állott azoknak a kínai mozgalmaknak, amelyek Keleten a császár régi hatalmát és a régi kínai szokások helyreállítását tűzték ki célul. Palotájában találkoztak a száműzött kínai előkelőségek és itt beszéltek meg hazájuk sorsát. Természetesen nagy ellentétet választottak el a Kínából ugyancsak kitelepített kommunistáktól, akik szintén Párisban szervezkedtek. A kommunisták élén Hay-Fen-Ling állott, ki szintén előkelő kínai családból származik, a háború alatt került Oroszországba, ahol megismerkedett a bolsevista elvekkel s csakhamar Leninnek bizalmas barátja lett és magára vállalta, hogy Kínában megszervezi a kommunis-

ta mozgalmat.

A múlt hét egyik estéjén Van-Hay-Ko nagy estélyt rendezett a Párisban lévő emigrált kínaiak számára, amelyre azonban számos francia, angol és amerikai előkelőség is meg volt hívva. Hay-Fen-Ling, a kommunista párt vezére, aki Csang-Cso-Lin-ék győzelme óta elkésredett harcot hirdetett minden császárhü kínai politikus ellen, szintén szerzett meghívót Van-Hay-Ko-nak az estélyére.

Az estély reggeli öt óráig tartott. Már az összes vendégek eltávoztak és Van-Hay-Ko szintén lefeküdni készült, amikor váratlanul szobájában termett öt kínai, akik megragadták, száját, orrát felpeckelték, kezét összekötötték és a hálószoba mellett lévő fürdőszobába vitték. A lesüllyesztett fürdőbázint teletöltötték vízzel, aztán az összekötözött Van-Hay-Ko-t bedobták a fürdőhádba.

A gyilkosságot másnap reggel Van-Hay-Ko szolgálja vette észre, aki fellárázta a párisi rendőrséget, amely még ugyan nap este kézre is kerítette Hay-Fen-Lingnek egyik emberét az egyik lűrhető párisi apacstanyán.

A kínai eleinte mindent tagadott, később azonban elmondotta a gyilkosság lefolyását. Arra nézve azonban, hogy Hay-Fen-Ling hol tartózkodik, semmi áron nem akart választ adni. A rend-

őrség hiába kutatott Hay-Fen-Ling tartózkodási helye után, nem sikerült eredményt elérni. Midőn az elfogott kínait még egyszer ki akarták hallgatni, cellájában felakasztva találták.

## Elbocsájtották állásából

a noviszadi kereskedelmi és iparkamara főtítkárát

Kinos affér a választmányi ülésen

Noviszadról jelentik: Kinos affértörtént hétfőn délelőtt a noviszadi Kereskedelmi és Iparkamara rendkívüli választmányi ülésén. Az ülést Miroszavljevics Koszta kamarai elnök hívta össze és azon tizenhat noviszadi választmányi tag jelent meg, hogy különböző, a választásokkal összefüggő kamarai ügyeket tárgyaljon le.

Az ülésen felszólt Lázics Sztankó kamarai tag, aki hosszabb beszéd keretében kifogásolta dr. Kocics Mirko egyetemi tanár, kamarai főtítkárnak a választások körül tanúsított magatartását. Elmondta, hogy dr. Kocics több ízben szembehelyezkedett az elnökkel és bejelentés nélkül eltávozott a kamara szék-helyéről. Indítványozta, hogy emiatt azonnali hatállyal bocsássák el títkári állásából Kocics Mirkót. Hosszas vita fejlődött ki, amelynek során dr. Kocics is felszólt és megcáfolta Lázics állítását. Egyben kimutatta, hogy ügyének elbírálására a választmányi ülés nem illetékes, mert csak a teljes ülésen hozhatnak érdemleges döntést.

A vita lezárása után szótöbbséggel ellogadták Lázics indítványát, aminek következtében dr. Kocics azonnal átadta títkári hivatalát és eltávozott az ülésről. A tisztségétől megfosztott dr. Kocics a Bácsmegeyi Napló noviszadi munkatársa előtt kijelentette, hogy a választmányi ülés határozatába nem nyugszik bele, hanem jogorvoslattal fog élni ellene. Kijelentette azt is, hogy írásos panaszát kedden személyesen fogja átnyújtani a kereskedelemügyi miniszternek.

Az affér egész Noviszadon kínos feltűnést keltett, mert dr. Kocicsot mindenki kíváló gazdasági szakembernek ismeri, akinek távozása érzékeny kárt jelent.

## Tour-retour

Irla: Barta Lajos

A vonat már indult; a nagy szöke asszony valóságban bedőlt a másodosztályú fiúkébe, melyben csak egy kis barna asszonyka ült:

— Jézus, maga az Bezdekné nagysád?

A szöke nő ijedten nézett föl, mintha eltévedt volna. Meglátta a barna asszonyt:

— Jézus, maga az Obholené nagysád?

— Boesássa meg, hogy megszólítottam! — mondta a barna. — De nem tudtam ellenállni. Jóformán ugyanis ismerjük már egymást a piacon.

— Ellenkezőleg, köszönöm, hogy megszólított, legalább magamhoz tértem.

— Lóhalálban tetszett érkezni.

— Hogyne kérem, táviratot kaptam, hogy meghalt a férjem.

— Ugy? Fogadja részvételem!

— Inkább gratuláljon nekem!

— Nagysád sem vett a férjével hol-dog?

— Mi különválva élünk.

— Pardon, ha meg nem sértem: nagysád hagyta el őt, vagy a férje hagyta el nagysádot?

— Én mentem el a bitangtól.

— Ha meg nem sértem, nagysád nem nagyon szerette a férjét?

— Gyűlöltem. De mi mást is érdemelt volna tőlem. Atkozott gaz tékozló

volt. Mi künnlaktunk a birtokon, azaz, hogy csak én laktam, mert ő többet volt a városban, mint a birtokon. De nem egyedül volt, hanem mindenféle nőszemélyekkel. Mindig fölszedett magának odabenn egyet, azt kitarította, amíg odabenn dárídózott. De nem ám, hogy csak a kosztját, vagy a lakását fizette volna, hanem egész gardrobot vitt neki. Még pedig a legdrágább ruhákból. De ne gondolja, hogy evvel beétele! Teleaggatta ékszerekkel is. Mondtam neki: — Te örült gazember! Irasd legalább rám a vagyon felét, hogy tudjam, miért tartom ki nálad? Ezt azonban nem tette a disznó. Mondtam neki: — Te züllött fickó, azt hiszed, hogy miután mások kiszípolyozták és tönkretettek, én jó leszek ápolónőnek? De az mind nem használt neki. Mert neki nem a tulajdonságai voltak rosszak, de már a vére is terheit, rossz vér volt. Az egész családnak ilyen megátkozott rossz vére van. Arról híresek... Kérem néha annyira eltékozolta a pénzt, hogy kénytelen volt a gabonát lábba eladni. A dolgok teteje azonban az volt, amikor az egyik babáját kilozta a birtokra, oda a házba, a családi otthomba.

— Nagysád most ittmarad a temetőre?

— Nem, ezt a tiszteletet nem fogom ennek a kéjvadásznak megadni.

A szöke asszony fölugrott, mert arra az állomásra ért, ahol le kellett szállnia. A kis falusi pályaudvar júniusi napsütésében már várt rá néhány idősebb hölgy és férfi. Hintóba ült velük.

Alkonyat felé a kis barna asszony már jött visszafelé a vonattal. A nagy szöke nő izgatottan szaladta végig a vonat hosszát és egyre kiáltozott:

— Obholené nagysád! Obholené nagysád!

A barna asszony kidugta fejét az ablakon:

— Jézus, maga az Bezdekné nagysád?

A vonat már indult és a szöke nő megint úgy dőlt be a fiúkébe:

— Képzelfe el, nem halt meg a férjem!

— Hogyan, csak tetszhalott volt?

— Nem, hanem rászedtek a sürgönynyel.

— Ez istentelenség kérem.

— Tudták, hogy másképp nem jövök ki hozzá, azért találták ki ezt a dolgot a távirattal. No és kérem, láttam a férjemet. Na — mondtam magamban, mikor megláttam — te is jól főtöl civilben. Egy rones kérem, egy tiszta rones kérem az egész ember. Egészen fehér a haja, foga nincsen, botra támaszkodva jár és már a hamut is mamutnak mondja. Szóval azt akarják, hogy jöjjen hozzá vissza! Minden kicsapongás most már ki van zárva. Megmutatták a telekkönyvi kivonatokat, van ott kérem ingatlan szépen. Azonnal kész a felét ráírtni. Jobban mondva, már rám is iratta, mert a közjegyző ott várt egy másik szobában, direkt kilozatták ehhez az aktushoz.

— Nagysád tehát most vissza fog térni a férjéhez?

— Hát magárahagyhatom ezt a szegény öreg embert? Olyan sajnálatra méltó szegény! Jó feleség nem lehet olyan irgalmatlan! Hiszen tizenöt évig élünk együtt, azt mégsem lehet csak úgy kitörölni. És tulajdonképpen nem is volt ő rossz ember soha, csak el-elragadta a vére. Az volt szegénynek a baja, hogy nem tudott ura lenni a szenvedélyeinek. De az inkább szerencsétlenség, mint vétek. Mondhatom magának Obholené nagysád, kevés olyan gavallér embert láttam, mint amilyen ő volt minden időben. Sohsem kért elszámolást a pénzről. És milyen daliás, szép fiatal ember volt annak idején! Büszkén lehetett vele végigmenni az utcán. És tagadhatatlanul híres ember volt! Messze vidékeken beszéltek az extravaganciáiról és az előkelő passzióiról. Családi tradíció volt náluk az előkelő, passziózás és az extravagancia, a vérben örökölte ezt a nemességét.

— Akkor most már nem sokáig fogom nagysádot a piacon látni?

— Miért gondolja nagysád?

— Ki tetszik kölözni a kedves férjéhez?

— Ellenkezőleg a férjem jön be hozzám. Most nagyobb lesz a háztartásom. A férjem ugyanis avval lepott meg, hogy vett a nevemre benn a városban egy szép családi villát.

— Nagysád csakugyan nem tévedett, mikor azt mondta, hogy rendkívüli és gavallér férje van. Gratulálok Nagysád!

## KISEBBSÉGI ÉLET

●●●

A csehszlovák tisztviselőtörvény parlamenti vitájában több magyar képviselő vett részt, akik közül főleg Koczor Gyula magyar nemzeti párti bírálta élesen a kormány politikáját. »Azok, akik a köztársaság bölcsőjét körülállták — mondotta — hangosan hirdették, hogy a demokrácia és egyenlőség érvényesül az új államban. Azóta is állandóan halljuk ezeket a jelszavakat, a valóság azonban az, hogy a demokrácia és egyenlőség nálunk gunyszámba menő fogalom. A demokrácia és egyenlőség alkalmazása alatt már mindenütt azt értik, hogy emberi és isteni törvényekben lefektetett jogaidból kiforgatnak, emberi kiváltságban csúfítják, a jóérzés és becsület fogalmával ellentétes dolgokra kényszerítenek, hogy mindenben csalatkozva, mindentől megfosztva, összetörve, kész rabszolgáik legyenek a modern demokrácia apostolainak. Ez a módszer érvényesült a szlovénok és ruszinok nem állami tanítósággal szemben is, pedig ezek az összességük körülbelül háromnegyed részét teszik ki. Nem rendezték véglegesen fizetésüket, de időről-időre drágasági segélyeket nyújtottak nekik, hogy így függő, bizonytalan helyzetben tartásuk, hogy mindig fejük fölött lebegjen a segély megvonásának lehetősége s ezzel feletteseik pártpolitikai eszközevé legyenek lealacsonyíthatók. Az anyagilag és erkölcsileg függő tanítóban különösen a falvakon csak a jó kortest látják, ahelyett, hogy a fizetések és a nyugdíj törvényes rendezésével és függetlensége biztosításával a sikeres népoktatáshoz szükséges nyugodt lelkiállapotot biztosították volna neki.

\*

Az Erdélyi Irodalmi Társaság jogi személyiségét a kolozsvári törvényszék még a múlt évben elismerte. A belügyminisztérium azonban megfélembreztette a döntést a táblához, mely a napokban az alábbi jelentős elvi ítéletet hozta: »Ha egy egyesületnek a célja az erdélyi magyar irodalom haladásának előmozdítása, az nem ellenkezik a román állam rendjével és így nem lehet indok arra, hogy a jogi személyiség elismerése iránti kérelmét visszautasítsák. A magyar irodalom elővitte nem foglalja magában az államellenességet és minden állampolgár fel van jogosítva a saját irodalmát nemzeti irányban fejleszteni. A kisebbségi népek irodalmának elnyomására vagy a nemzeti jellegtől való megfosztására nincs alap az alkotmány törvényénél fogva sem, mely a szabadságjogokban egyenlően részesíti az állampolgárokat.«

\*

Magya jegyző: Herner János fölött ítélt a napokban a kolozsvári hadbíró-ság. A jegyző ellen egy román tanító tett följelentést nemzetgyalázás címén. A tárgyaláson a följelentő előadta, hogy Herner környezetét románellenes magatartásra buzdította hivatalában, ahol csak szerit tehetett, megvetésének adott kifejezést a román fájjal és nemzettel szemben. Hivatkozott Donca Alekszandrura, aki szintén igazolni tudja, hogy a magyar jegyző államellenes működést fejtett ki. Herner kijelentette, hogy a vádak valótlanok, a tanító bosszúból jelentette föl, mert megakadályozta, hogy magánérdekeit közérdekűként kezeljék. A tanuk nagyrésze azt vallotta, hogy a jegyző becsületes magyar, de föltétlen lojális állampolgár, aki Szatmár vármegye legszorgalmasabb és legkötelességtudóbb tisztviselője volt. A legnagyobb meglepetésre a vádló tanu-a Donca Alekszandru is Herner mellett vallott. A hadbíró-ság elnökének kérdésére a következőket mondotta:

— En Herner János jegyző urat derék embernek, jó hivatalnoknak és lojális állampolgárnak ismerem.

A hadbíró-ság ezután egyhangulag felemelté az államellenes magatartás-sal vádolt községi jegyzőt.

\*

Az erdélyi magyar párt részéről meg-cáfolták a lapoknak azt a híret, hogy

Malláth püspök arra igyekszik rábírn Szele Béla magyar képviselőt — aki ellen a román lapok súlyos vádakat emeltek — hogy mondjon le mandátumáról. A kiadott kommuniké így hangzik: »Teljesen légből kapott egyes lapoknak az a közleménye, hogy gróf Malláth Gusztáv Károly erdélyi római katolikus püspök, vagy bármiféle magyar társadalmi, vagy közéleti és egyházi férfiú, vagy társadalmi és egyházi intézmény interveniót volna abban az irányban, hogy a magyar párt dr. Szele Béla brassói képviselőt rábírtja a mandátum-ról való lemondásra. Ebben az irány-

ban semmiféle lépés nem történt, a magyar párthoz semmi ilyen megkeresés nem érkezett, sőt még hasonló gondolat sem vetődött fel, mert a mandátumok ügyének első érdemleges megtárgyalása a parlamenti csoport június 24-én Bukarestben tartandó értekezletén fog megtörténni. Eddig csak általános szempontok alakultak ki, így például az az elv, hogy a magyar pártot csak távolról érintik a román pártközi villongások és a párt elhatározottan a paktum alapján áll, amelynek feltételeit a maga részéről lelkesen és becsületesen teljesítette.«

## A német nacionalisták egyik vezére lesz Hindenburg kabinetirodájának főnöke

### A legutóbbi jobboldali puccsterv szervezője kerül a birodalmi elnök mellé

Berlinből jelentik: A lapok nagy feltűnést keltő jelentése szerint Hindenburg elnöki kabinetirodájában a napokban mélyreható személyi változások lesznek. A birodalmi kormány Meissner államtitkárt, aki már Ebert elnök alatt is a kabinetiroda főnöke volt, madridi követé-nevezi ki és helyébe a birodalmi elnök kabinetirodájának főnökévé

Gall bárót nevezik ki, aki exponált nacionalista politikus, a hazafias szervezetek egyik vezetője és a legutóbbi teleplezett államcsíny sikere esetén a diktatúrát gyakorló triumvirátus egyik tagja lett volna. A feltűnést keltő személyi változásokhoz politikai körökben messzemenő kombinációkat tűznek és azok nagy feltűnést keltenek.

## Hatezer misével nyitották meg a chicagói eucharisztikus kongresszust

### Közel egy millió zarándok gyűlt össze Chicagóban

Csikágóból jelentik: Az eucharisztikus kongresszus vasárnap megkezdődött Csikagóban.

háromszázhatvanhét templomban hatezer misét mondtak, melyeken a hívőkön kívül résztvevő tizenkét bíboros, négyszáz püspök, háromezer lelkész és közel tízezer apáca.

A bíborosok és püspökök egy millió zarándokot áldottak meg.

A pápa követét, Benzano bíborost fényes ünnepségek közt fogadták Csikagó legnagyobb templomában. A misék után

gyűléseket tartottak, melyeken huszonkét nyelven beszéltek a szónokok.

A kongresszus üzenetet küldött a másvallásúaknak, melyben felhívja a figyelmüket a katolikus hit nemzetközi erejére.

## Szerdán összeül a nemzetgyűlés

### A beogradi jugoszláv-olasz konvenciók kerülnek tárgyalásra A király felhatalmazta a külügyminisztert a neptuni konvenciók betérjesztésére — A politikusok vidéken agitálnak

### Pribicevicstől Szarajevóban a rendőrség megvonta a szót

Beogradból jelentik: A politikusok görögkeleti pünkösdi hétfőjén még nem tértek vissza vidékről, ahol az ünnep napjain országsszerte gyűléseket tartanak. A miniszteriumokban és valamennyi állami hivatalban is teljes ünnepi esend honol. Uzunovics miniszterelnök szintén nem tért még vissza a fővárosba.

A kormány tagjai közül egyedül Nincsics külügyminiszter tartózkodott Beogradban, aki Bledből való visszatérése után hétfőn délután kihallgatáson jelent meg a királynál és jelentést tett a kisanant kontrenedjéről. Nincsics délután hosszabb ideig tartózkodott hivatalában, ahol megjelent nála Nesics Ljuba prágai követ, aki vele együtt érkezett Bledből és néhány napot itthon fog tölteni.

### Pribiceviccs éles támadása a kormány ellen

Pribiceviccs szarajevói látogatásáról érkezett részletes jelentés szerint a független demokrata-párt szarajevói gyűlését először a görögkeleti templom udvarára hívták egybe, azonban a rendőrség nem engedélyezte a templomudvarban való gyűlésezést, mire más helyen tar-

A parlament szerdán lesz ismét együtt, amikor a beogradi jugoszláv-olasz konvenciók kerülnek a nemzetgyűlés napirendjére. A konvenció vitája érdekesnek ígérkezik s előreláthatólag Nincsics külügyminiszter maga is rész fog abban venni. Déli audienciája aikkal a király felhatalmazta Nincsicsot, hogy terjeszse be a parlamenthez ratifikálás végett a neptuni konvenciót.

A fővárosnak egyébként gyászszemélye van: hétfőn féláróóra eresztették a királyi palota zászlaját. Az udvar Olga görög exkirálynét, Pavle herceg feleségének nagyanyját gyászolja, huszonegy napos udvari gyászsal, amely abban is megnyilvánul, hogy a királyi gárda őrségváltása a szokásos zeneszó nélkül történik.

tartották meg a gyűlést, de a rendkívüli rossz idő miatt csak nagyon kevesen hallgatták végig a szónokok beszédeit.

Pribiceviccs rendkívül agresszív hangon beszélt és szokatlanul élesen támadta a kormánykoalíciót.

— A radikálisok és a Radics-párt

megegyezése — mondotta a független demokrata pártvezér — erkölcs-telen és a korrupciónak, párturalomnak, vallási türelmetlenségnek, fanatizmusnak ezt a fészket szét kell zavarni.

Utána Zsivánovics nyugalmazott tábornok beszélt. A tábornok beszéde alatt incidens történt. Több muzulmán paraszt meg akarta zavarni a gyűlést és csak nehezen sikerült őket eltávolítani.

Pribiceviccs vasárnap este résztvett a szarajevói független demokrata klub helységének felavatásán. Pribiceviccs az Európa szálló balkonjáról beszédet mondott és ismét rendkívül hevesen támadta a kormányt.

— Nem marad más hátra — mondotta — mint hogy kezünkbe vegyünk egy erős dorongot és azzal csináljunk rendet. — Beszédét nem folytathatta tovább, mert egy rendőrtisztviselő odalépett és közölte vele, hogy a nyílt uccán nem szabad szónoklatot tartani, mert nyilvános gyűlést nem jelentettek be.

Pribiceviccs kijelentette, hogy nem akar a hatósági közeggel szembeállni, azonban a legerélyesebb lépéseket fogja megtenni a szólásszabadság megsértése miatt.

### Interpelláció egy bánati jegyző visszaéléseiről

Dr. Neuner Vilmos, nemzeti párti képviselő írásbeli kérdést intézett a parlament utján a pénzügyminiszterhez Sztojkovics Milán csesztereki jegyző viselt dolgai tárgyában. Előadja, hogy a módosi járás Cseszterek községében Sztojkovics Milán jegyző arra kényszerítette a falu lakosait, szabványos 520 embert, hogy az adóvallomások betérjesztése alkalmával fejenként husz dinárt rójjanak le, noha ezekre az iratokra csak öt dinár illeték jár. Ezzel szemben a jegyző a kerületi pénzügyigazgatóság csak 224 adóvallomást terjesztett fel, öt-öt dinár bélyegilletéssel és a fennmaradó teljes összeget megtartotta magának, aki által hivatalos hatalommal való visszaélést követett el.

Ezenkívül Sztojkovics jegyző az interpelláció szerint negyven csesztereki lakosnak fizetési meghagyást küldött ki, hogy három nap alatt fizessenek be 3—12.000 dinár adót az általuk eltartott szülei után. Neuner képviselő történt intervenciójára a bánati alispánnál és a kerületi pénzügyigazgatóságnál ezeket megsemmisítették, mindazonáltal ez a negyven adófizető könyvtelen volt fejenként huszonöt dináros bélyegilletéssel ellátott panaszt benyújtani a jegyző ellen és ilyen módon megkárosodott. A képviselő felhívja a pénzügyminisztert, hogy miután amugy is már tíz különböző kérdést intézett hozzá a módosi járásbeli pénzügyi hatóságok visszaélései ügyében, válaszoljon mostani kérdéseire:

— Hajlandó-e a pénzügyminiszter Sztojkovics Milán ellen vizsgálatot indítani és öt kvalifikátlansága, valamint hivatalos hatalommal való visszaélése miatt állásától felüggeszteni?

— Hajlandó-e elrendelni, hogy a megkárosított lakosság kártérítést kapjon?

— Hajlandó-e intézkedni, hogy a módosi járást megtisztítsák mindazoktól az alkalmatlan közigazgatási tisztviselőktől, akiknek egyetlen kvalifikációjuk az, hogy hivatalosan zaklatják a lakosságot?

**PATKÁNI PATKÁNYIRTÓSZER**  
doboza 15 dinár, kapható minden  
gyógyszertárban és drogeriában to-  
vábbá a Torontáli Agrárbanknál Ve-  
liki-Bečkerekén. 10856

## Rendezték

### a bácskai állatorvosok fizetését

#### A megyei közgyűlés határozata

Régi sérelmük volt a községi és kör-állatorvosoknak, hogy fizetésük nem felsőiskolai képzettségüknek megfelelően volt megállapítva. A legtöbb bácskai község olyan csekély fizetést állapított meg az állatorvosok számára, hogy a középiskolai végzettséggel bíró községi aljegyzőknek, sőt az elemi iskolai képzettségű rendőrvetőknek is több fizetésük volt, mint az állatorvosoknak. A községi állatorvosok többször kérték, hogy magasabb fizetési osztályba sorozzák őket, de kérésüket valamennyi községi előjáróság elutasította.

Az állatorvosok legutóbb felkeresték panaszukkal Rajics Szvetiszláv bácskai alispánt és mozgalmat indítottak, hogy fizetésüket kvalifikációjuk szerint állapítsák meg. Rajics Szvetiszláv előterjesztésére Bácsodrog vármegye legutóbbi közgyűlésén végre orvosolták az állatorvosok sérelmét és a tisztviselő-törvény második kategóriájának ötödik fokozatából az első kategória nyolcadik rendfokozatába léptette elő őket.

## CIRKUSZ



### Bleriot és a fene

Az Ufa-filmgyár tempelhofi ateliérjének az erkélyén állok és nézem a szomszédos repülőteret. A hangárokból sorban gurulnak ki a fehérre lakkozott, karsu monoplákok; fent a levegőben négy repülőgép cikázik, össze-vissza szaladgálnak, mint a fogócskát játszanának. Merész leszállásokban gyönyörködöm, amikor váratlanul megszólal mellettem rossz magyarsággal egy berlini filmszínész — később bemutatkozik, Maur Meinhardtnek hívják — és fejbeág ezzel a kérdéssel:

— Hogy lehetne lefordítani németre azt, hogy fene?

Kapásból bevallom, minden főprengés nélkül, hogy ezt a szót nem tudom semmilyen más nyelvre átültetni.

— Teufel — mondom — nem egészen az...

— Nem, az nem jó — hagyja rám a német — nincs meg benne a parasztos zamat, ami a fenében. A fene, ez egy olyan sercintés, mint amikor a pipája mellől kiköp az ember. Tizenöt év óta keresek valakit, aki lefordítja nekem, de senki sem tudja. Kár.

— Kár?  
— A világ legjobb viccét nem tudom emiatt németül elmondani. Megpróbáltam, mosolyognak az emberek, hogy kedves, de nem érzik meg, milyen originális, milyen nagyszerű, milyen páratlan.

Kezdek kíváncsi lenni a világ legjobb viccére, a fenére és Maur Meinhardtra. Az utóbbival jövőik tisztába legelőbb. A művész gyerekkorában sokáig élt Debrecenben, onnan dadog még valamit magyarul: egyike — mások — mondták, nem ő — a legszebben beszélő német színészeknek és a rádió-leadóállomás prímadomnája. (A fenét is azért akarja valószínűleg lefordítani, hogy rádióba mondhassa »a világ legjobb viccét«.) Ami pedig ezt illeti, nyomban megintertpellálok:

— Mi van a viccel? Nekem magyarul is leadhatja!

— Nem vicc az tulajdonképpen, hanem egy újságközlemény. A »Debreceni Független Újság«-ban jelent meg annak idején és nekem annyira tetszett, hogy szótól-szóra bevágtam. Ma is kívülről tudom.

— Halljuk!

— Így van kérem betűről-betűre: A cím »Átrepülték a La Manche-esatornát?« Kérdőjellel. Utána a távirat: »Budapesti tudósítónk telefonálja, hogy Párisban az a hír terjedt el londoni jelentés alapján, hogy Bleriot francia

mérnök Calais és Dover között átrepült a La Manche-esatornát. Ennyi a híradás, aztán zárójelben a redakció megjegyzése: »(Hiszi a fene! A szerk.)« Nevetek.

— Ez a világ legjobb vicce — ismétli Maur — csak nem lehet németre lefordítani. Hiszi az ördög, az egészen más. Nincs meg benne, hogy a hír a »Debreceni Független Újság«-ban jelent meg. A fene azonban felidézi a

pusztát, a délibábót, a legelésző gulyát...

Gyorsan visszavonulok, mielőtt még a villogó gatyát is beléndőli, miut magyar specialitást. És néztem tovább a repülőgépeket: most már két biplán is execiroz közöttük, hetediknek befut a berlin—párisi expressz-aeroplán.

Debreceni kollégám kissé pesszimista volt a légi közlekedés fejlődésével szemben.

## Huszonhat letartóztatás a zagrebi tüntetések miatt

### Pernar dr. belügyi államtitkár irányította a rendőri intézkedéseket

Zagreből jelentik: A vasárnapi tüntetések miatt a rendőrség összesen huszonhat egyént tartóztatta le. A letartóztatottak legnagyobb részét diákok és kereskedősegédek és csaknem mindannyian az Oriuna tagjai. A rendőrség szerint a letartóztatásra az szolgáltatott okot, hogy az orjúnások kisebb csoportokban végigvonulva az uccán, Olaszország és Mussolini ellen tüntettek, hangosan abngolták az olasz miniszterelnököt és ezzel uccai csendháborítást követtek el. A letartóztatott orjúnásokat azonnal kihallgatták és nyomban meghozták ügyükben a rendőrbírói ítéletet. Csendháborítás miatt három-nyolc napi elzárásra ítélték őket és tekintet nélkül a beadott felebbvezésekre, az ítéletet azonnal foganatosították. Élénk feltűnést keltett a Hrvat mai számának cikke a letartóztatá-

sokról. Tudvalevőleg dr. Pernar belügyi államtitkár vasárnap Zagreb-ban tartózkodott és ő irányította személyesen a rendőrhatalom intézkedéseket. Ezzel kapcsolatban a Hrvát gúnyos tendenciájú jelentést közöl, amelyben római keltezéssel jelenti, hogy Mussolini, miután részletes jelentést kapott a Zagrebban lejátszódott eseményekről, a gyűlések betiltásáról és a tüntetők letartóztatásáról, legteljesebb megelégedését fejezte ki. — Mi nem ütöttük egy a szlovéneket — mondotta a Hrvát jelentése szerint Mussolini — mintahogy a zagrebi rendőrség bánt az uccán a polgárokkal. A zagrebi rendőrség fényesen megvédte az olasz érdekeket.

Végül a cikk szerint Mussolini kijelentette, hogy dr. Pernarnak és a zagrebi rendőrségnek olasz kitüntetést fog adni.

## Hatezer frankért ön újra fiatal lesz

Látogatás Voronov professzornál — Az orosz fiatalító-mester százötven éves átlagkorú jósol az embereknek — Többször meg lehet ismételni a fiatalító operációt — Egy fiatalító-kúra = néhány évi új szerelem

### Hatezer frankba kerül egy új operáció

Páris, 1926 június hó

— Mit tart tanár ur, Steinach professzor sikereiről? — kérdeztem hirtelen és váratlanul.

Voronov összeráncolta barna homlokát, vékony művészkezei idegesen rangatni kezdték a becsületrend szalagját a gomblyukában:

— A mi módszerünk annyira elüt egymástól, hogy igazán csak a közönség tájékoztatatlansága zavarja össze a munkánkat. Steinach meg én nem vagyunk konkurensok. Igaz, mindketten abból az alap gondolatból indultunk ki, hogy az emberi test és lélek fiatalsága szoros kapcsolatban van az ember nemű aktivitásával. A tudomány már bebizonyította, hogy a belső kiválasztás mily fontos szerepet játszik az emberi szervezet működésében. Az emberi mirigyek belső kiválasztódása, állandóan esökkenő mértékben bár, de eltart a halálig. A nemű mirigyek az egyedüliek, melyek már a halál előtt is megszüntetik működésüket. Ezt a megszüntést vénülésnek nevezzük. Ebből kivüláglik, hogyha a nemű mirigyek működését mesterséges uton meghosszabbítjuk, akkor visszaszorulnak a vénülési tünetek is.

— A különbség csak az, hogy Steinach meg én más-más uton igyekeztünk ezt elérni: Az én módszerem abból áll, hogy én a vénülés folytán elgyengült nemű mirigyét egy fiatal erőteljes, állat nemű mirigyéből vett sejttanyaggal »tömöm tele«. Steinach professzor műtéte megjavítani igyekszik az elhasznált emberi szervezetet, én ezzel szemben nem géneként, hanem élő szervezetként kezelem az emberi testet, én nem javítok, én új életképes ágakat oltok a szervezetbe. De hangsúlyoznom kell, hogy mirigyátültetési eljárásom nem merült ki teljesen a

fiatalítási operációkban, mert én eljárásomat a test többi mirigyére is akarom alkalmazni.

— Megmondhatná tanár ur — szakítottam félbe — de röviden és laikusoknak is megérthető módon, hogy miben áll tulajdonképpen az ön felfedezése?

— Szívesen — válaszolta Voronov. — Én huszévi szakadatlan kísérlet után felfedeztem egy új szervátültetési eljárást. A nemű mirigyek átültetése már régi probléma. Már többször megkísérelték, de az átültetett mirigy rendszerint már az operáció folyamán elvesztette aktivitását, az új szervezet, melybe beültették, felszívta és néhány hét múlva nyoma veszett. Eppen az átültetésnek ezen nehézségei vitték Steinachot arra, hogy a meglévő mirigyeket kifelé elzárva, befelé erősítve és így segítsen az elaggott embereken. Az én érdemem tehát az, hogy kitaláltam egy módszert, mely szerint a mirigyek az átültetés után megővik teljesítő-képességüket. Hogy az új mirigyek táplálására elegendő véredény álljon rendelkezésre, mesterséges gyulladást idézek elő a mirigyekben, miáltal új erek keletkeznek és az átültetett mirigy tud táplálkozni. Ez a módszer alkalmazható persze a többi mirigyeknél is. Eppen most végzek kísérleteket a laboratóriumomban a hasnyálmirigyek átültetésével és remélem, hogy legrövidebb időn belül ilyen módszerrel gyógyíthatom a cukorbetegséget is...

\*

Voronov Szergej most már kizárólag csak a laboratóriumában dolgozik. Pácienseket már nem fogad s csak ritkán jelenik meg öccse, dr. Voronov György klinikáján, a tulajdonképpen fiatalító műhelyben. Egész napját a Collège de

France sebészeti laboratóriumában és az Ecole des Hautes Etudes élettani laboratóriumában tölti s a napnak csak igen csekély részében ér rá, hogy élvezze a Porte Dauphine-nál épült új palotájának szépségeit.

A kis kertben libériás szolgálta fogadott, a dolgozószoba ajtaját egy kis négergyerek nyitotta ki előttem s a villa pompás berendezése meggyőzött arról, hogy Voronov Szergej nemcsak a tudományokhoz, hanem a művészetekhez is ért. Fogadószobája valóságos muzeuma a renaissance nagy mestereinek és az egész szoba falát egy gyönyörű renaissance gobelin fedi. Csodálatos ellentét, hogy a modern biológia nagy uttförőjét lakásán valóságos középkor övezi.

A három Voronov-testvér — (Szergej, György és a legfiatalabbik, aki hirtelen bátyja titkári teendőit látja el) — feltűnően hasonlít egymáshoz. Szergej szigorú homlokán talán mélyebbek a barázdák, György stuccolt bajusza talán egy árnyalattal sötétebb, a legfiatalabb pedig talán legkevésbé árulja el francia akcentusában az orosz, mindháromnál azonban közös a magas, elegáns diploma megjelenés, a pedáns öltözködés.

Vajon hogy született meg Voronovban az eszme, megfiatalítani az embereket?

— Körülbelül husz év előtt — meséli ő — Kairóban házi orvosa voltam a khedivének. Ott, akarva, nem akarva, bőven volt alkalmam foglalkozni az eunuchokkal, akiknek időelőtti vénülése meglepett. Megfigyeléseim alapján kutatni kezdtem az összefüggést a nemű élet és a vénülés között. Később, Algírban a francia kormány egész juhnyájakat bocsátott rendelkezésemre s megkezdhettem a próbákat, egyelőre állati szervezetekkel. Ezután vezetője lettem a Collège de France sebészeti osztályának s ott már zavartalanul folytathattam kísérleteimet. Jelenleg 860 kísérleti állat áll rendelkezésemre s miután az állatokon alkalmazott operációk mind sikeresek voltak, vállalkozhattam végre emberek kezelésére is.

— Itt az volt a legnagyobb nehézség, hogy nem állt rendelkezésemre mirigy-szolgáltató ember. Így kerültem az ugynevezett embermajmok, főleg a csimpánzok mirigyének felhasználásához, mert ennek az állatnak mirigyedvei teljesen azonosak az emberi mirigyek választékával. 1920 június 11-én sikerült az első embert megoperálni majomi mirigyekkel. Ma már több mint ezer ember van, aki a Voronov-féle operációnak köszönheti fiatalságának visszanyerését s egész sereg orvos, a legkülönbözőbb nemzetek fia, már elsajátították az én módszeremet. Én most is és a jövőben is elvállalom a sebészek kiképzését, már azért is, mert kollégáim munkája csak bővíti az én statisztikai anyagomat.

— A hat év óta végzett operációknak körülbelül három százaléka teljesen meddő maradt, rendszerint oly esetekben, ha a már nagyon legyengült szervezet már nem volt képes új életfeladatokat végezni. Egyetlen esetben sem bizonyult az operáció ártalmasnak és a műtét hatásának megszűnése után sem állt be hirtelen vénülés. Pácienseim több mint kilencztedrésze, bár mind tul volt már a hatvanon, az operáció utáni harmadik-negyedik hónapban fokozatosan kezdte visszanyerni nemű képességét, valamint testi és szellemi rugékonyságát. Pácienseim között vannak híres orvosok, építésszek és nagy művészek és Franciaország egyik legnagyobb drámaírója, aki már hetven éves, állandó szellemi élénkségét szintén a Voronov-féle műtétnek köszönheti.

— Ezzel a páciensemekkel történt meg egyébként, hogy az operáció utáni harmadik évben, miután második ifjúságát nagyon is alaposan kihasználta, ismét nálam jelentkezett és a műtét megismétlését kérte. Én annál szívesebben teljesítettem ezen kérését, mert ez volt az első alkalmam ugyanazt a műtétet egy emberen kétszer végezni. Azóta újabb két év telt el és a költő ma fiatalabb, mint valaha!

— Általában — folytatta érdekes elbeszélését Voronov — körülbelül öt-hat

évre szól az operáció hatása: megtörténik az is, hogy a visszaesés már két év múlva is beáll, ez esetben könnyűszerrel megismételhető az operáció. Állatokkal végzett kísérleteimre támaszkodva állíthatom, hogy még egy harmadik operáció is megkockáztatható a teljes siker reményében. Embereknél eddig erre vonatkozólag nincs tapasztalat, mivel az 1920 óta megoperált páciensem egyikénél sem mutatkozott erre vonatkozólag szükség.

— Szilárdan meg vagyok győződve, hogy a tudomány e téren még korán sem aknáztta ki az összes lehetőségeket. Én magam is éppen most azon kísérletezem, hogy lehessen az operáció sikerét bizonyos utókurákkal, például ultraibolyaszínű sugarakkal való kezeléssel tartósabbá tenni.

— Ebből azonban — vettem én közbe — az emberiségnek csak igen csekély részének lesz haszna, mivel az operáció valószínűleg sokba kerül?

— Dehogyan is — felelte Voronov Szergej — nem is oly drága ez a műtét. Persze számolni kell a sebészek — két orvos kell az operációhoz — honoráriumával és persze drága a majom is, de azért mégsem olyan borzasztó drága az egész. Ma már körülbelül 6000 papírfankra sikerült leszorítanom a műtét-höz szükséges csimpánz árát s egy majom mirigyéből két embert lehet megfiatalítani. A műtéthez szükséges majomnak fiatalnak és egészségesnek kell lennie: a ketreche zárt majom nem használható, mivel a sok ülés miatt veszt életerejéből, hasonlóképpen nem használhatók a már soká az északi égő alatt élő állatok. Elgondolhatlan persze az is, hogy minden orvos minden operációhoz külön majmot hozat magának Afrikából. Egyelőre Párisban, a Jardin des Plantes egy bekerített részében tartok nyolevan majmot, melyet szükség esetén rendelkezésre bocsátok kollégáimnak is. Ez persze nem lehet így a végtelenségig, mert képzelje csak: napi négyszáz frankomba kerül a majmok kosztoltatása. Ezért a Rivierán, Mentonban vásároltam egy körülbelül egy négyzetkilométernyi területet, melyen nagyszabású majomtenyésztőtelepet kívánok létesíteni. Hasonló majomtelepek létesülnek nemcsak Délfranciaország, Olaszország, Spanyolország és a Krím félsziget különböző községeiben. Keresztül kell vinnünk, hogy minden öreg ember könnyen hozzájuthasson majomhoz!

— Eddig elhanyagolta az emberiség a majomproblémát — fejezte be előadását a fiatalító mester nevetve. — Most, hogy tudjuk, hogy mindegyik majom élő tartalékforrása az emberi fiatalságnak, értéktárggyá lett a majom. Eljön majd az idő, amikor éppen ahogy most marhákat tenyésztünk, hogy jóllakhassunk, majmokat fogunk tenyészteni, hogy százötven évig fiatalok maradhassunk!

A költői lendülettel előadott majomtenyésztő perspektíva után elmondta még Voronov, hogy indokolt esetben hater ezer frankért is elvégezik az operációt, amelynek segítségével bárki újra visszanyerheti elhódított fiatalságát...

Akármenynyire biztató is, amit itt Voronov elmondott, hozzá kell tennem, hogy a németek azt állítják, hogy az egész Voronov-operáció a frankjavítási akció egyik része. A francia kormány arra számít, hogy havonként átlag száz-ezer idegen utazik Párisba Voronov-operációra s mindegyik átlag tízezer frankot hagy ott részben az operációért, részben azokra a költségekre, amibe az operáció hatásának kipróbálása kerül. Ha más nem, a francia frank így szerencsésen meg lesz operálva. Visszanyeri régi, fiatalos — vásároló erejét.

Papics Ottó

## Nincsic visszaérkezett Beogradba

A blédi konferenciáról referált Őfelségének

Beogradból jelentik: Nincsic külügyminiszter hétfőn reggel fél kilenckor kíséretével együtt visszaérkezett Beogradba. A vasuti állomáson a külügyminisztérium tisztviselői várták Nincsic autón lakására hajtatott, majd onnan bement a külügyminisztériumba, ahol tizenegy

óraig tartózkodott.

A külügyminiszter 11 óra után audiencián jelent meg Őfelségénél, akinek részletes jelentést tett a blédi kisantant konferenciáról. Az audiencia két óra hosszat tartott s utána Nincsic nem tett semmiféle nyilatkozatot a reá várakozó hirlapírók előtt.

## Masaryk elnök nem fogadta el Benes külügyminiszter lemondását

Botrányok a csehszlovák szenátusban az agrárvámok tárgyalásánál

Prágából jelentik: Politikai körökben elterjedt hírek szerint a blédi kisantant-konferenciáról visszaérkezett

Benes külügyminiszter forma szerint felfüggesztette lemondását Masaryk köztársasági elnöknek, aki azonban a lemondást nem fogadta el.

A szenátus hétfőn megkezdte az agrárvámokról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

A kommunisták és szociáldemokraták az agrárvámok tárgyalásánál a szenátusban ugyanolyan botrányos jeleneteket

rendeztek mint a kamarában

és a viharos ülés, amelyet többször fél kellett függeszteni, a késői órákban még tart.

A parlament elnöksége egyébként behatóan foglalkozik azoknak a képviselőknek az ügyével, akik a legutóbbi ülésen a példátlan botrányokat rendezték és politikai körökben úgy tudják, hogy a botrányozó képviselőket mandátumvesztésre fogják ítélni,

ami súlyos komplikációkra vezethet a belpolitikai életben és újabb bonyodalmakat idézhet elő.

## Kisiklott

a páris—bordeauxi gyorsvonalat

Sok halott, hét súlyos sebesült

Párisból jelentik: A páris—bordeauxi gyorsvonalat vasárnap kisiklott. Két személykocsi a töltésről a mélységbe zuhant, másik két vagon felborult.

A katasztrófának számos halottja és sok sebesültje van. A súlyosan sebesültek száma hét.

A katasztrófa úgy történt, hogy a gyorsvonal lokomotívja a nyílt pályán kiugrott a sínből, mire az első hét személykocsival együtt lezuhant a kétszáz méter magas töltésről. A hétfői nap folyamán még harminc súlyos sebesültet huztak ki a romok alól.

## Briand jobbfelé orientálódik

Tömör többségre számít koncentrációs kormányában

Párisból jelentik: Vasárnapra virradó éjszaka éjjelkor, amikor már úgy látszott, hogy Herriot kormánylistája teljes, váratlanul olyan politikusok adtak kosarat a designált miniszterelnököknek, akiknek közreműködéséről Herriot nem mondhattott le. A reggel hat óráig tartó eredménytelen tanácskozások után hét órakor Herriot az Elyséebe ment, ahol a köztársasági elnök már várta és visszaadta megbízását Doumergue elnöknek.

Délután tíz órakor a köztársaság elnöke Briandot hívta magához és kérte, hogy vállalja újból a kormányalakítást. Az elnöki palotából távozó Briand kijelentette az újságíróknak, hogy ez alkalommal arra fog szorítkozni, hogy kabinetjében pártpolitikai számárványokkal fog dolgozni és

bevonja kormányába mindazokat az árnyalatokat, amelyek a pénzügyi vitákban eddig támogatták. Így tehát Briand új kabinetje jobbfelé orientálódó kormány lesz.

Briand elsősorban a radikális középpártokra akar támaszkodni, tehát Loucheur híveire, azután a Troqueur vezetése alatt álló független baloldalt akarja megnyerni, továbbá a köztársasági mérsékeltek két

csoportját, amelyeknek Bokanovszki és Leyges a vezetői.

Számít Briand a jobboldalról a régi nacionalista blokk támogatására,

valamint a radikális progresszistákra és demokratákra, míg balfele saját pártjának a köztársasági szocialistáknak támogatásán kívül, biztosra veszi negyvenötven radikális csatlakozását és a Franklin-Bouillon vezetése alatt álló radikális szocialistákat máris magáénak tudja.

Kijelentette Briand, hogy ezennel már tömör többsége lesz kormányának.

A lapok értesülése szerint Poincaré részvétele a Briand-kormányban nem kétséges.

Briand vasárnap telefonon lépett érintkezésbe a Párisból távollevő Poincaréval, aki megígérte, hogy átveszi a pénzügyi tárcát, tekintve, hogy

Briand már letett arról a szándékáról, hogy Herriot tagja legyen kormányának.

Hír szerint Briand régi kormányának tagjai közül Painlevé, Laval, de Monzie, Daniel Vincent, Binet és Chaulemps minisztereket fogja megtartani.

A hat napos válság megoldása

azonban hétfőn sem sikerült és a legjobb esetben csak a késői éjszakai órákban alakulhat meg Briand új kormánya. Ugy látszik,

Briand a megbízás vállalásakor könnyebbnek látta a helyzetet, mint amilyen az a valóságban.

Cailleaux vasárnap beszédet mondott, amelyben élesen támadta Poincarét és ezért

Cailleaux az új kormányban nem jöhet számításba.

Poincaré viszont a Peret volt pénzügyminiszterrel, a Francia Nemzeti Bank igazgatójával és a szakértőbizottság tagjaival folytatott megbeszélése után ingadozik.

Ha Poincaré nem vállalja a pénzügyi tárcát, akkor Briand azt Bokanovskinak ajánlja fel, Poincaré pedig igazságügyminiszter lesz.

Hétfőn délután és este Briand állandóan tanácskozásokat folytatott és a délután folyamán három ízben is tárgyalt Poincaréval, azután pedig Doumergue köztársasági elnökhez ment. Este Briand és Poincaré újból összeültek tanácskozásra, majd később Doumergue volt pénzügyminiszterrel folytatott Briand megbeszélést.

Az újságíróknak Briand kijelentette, hogy még nem foglalkozik személyi kérdésekkel és reméli, hogy kedden célhoz jut. Este tíz órakor Briand befejezi tárgyalásait. A beavatottak szerint kedden mindenesetre végetérnek a kormányalakító tárgyalások.

Briand kedden délután tíz órakor a kabinetjébe kijelölt politikusokkal megbeszélést tart és a kamara délutáni ülésén már be is mutatkozik az új kormány,

hacsak az utolsó percben nem hátrul megint akadály megalakulása elől.

## A Radics-párt vasárnap népgyűlést tart Bajmokon

Miniszterek és államtitkárok fognak beszélni a gyűlésen

A horvát parasztpárt a Vaidaságban tovább folytatja megkezdett agitációját. A legközelebbi gyűlést a Radics-párt Bajmokon rendezi július 27-ikén, vasárnap délután Tavankut, Sebesics, Mérges, Csikéria, Kisboszna, Vántelek, Gyurgyin, Zsednik, Szaramoravica, Teleska, Breg és Rigyica horvát parasztpárti szervezetei részére. Felvonná a gyűlésre a szuboticei és a szombori Radics-párt küldöttsége is, valamennyi szervezet a saját zászlója alatt.

A gyűlés szónokai Radics Pavle volt miniszter, a horvát parasztpárt képviselőklubjának elnöke, Sibenik Sztankó agrárreform miniszter, Pernár Iván belügyi államtitkár, Neudorfer Mirkó pénzügyi államtitkár és Tiszai János képviselő lesznek. Fel fog szólalni a Radics-pártba olvadt bunyevác-sokác pártnak kiküldöttje is. Sibenik miniszter az agrárreform problémáját fogja fejtegetni, Tiszai János magyarul, Neudorfer államtitkár németül beszél.

Pernár belügyi államtitkár minden intézkedést megtett a gyűlés rendjének biztosítására és a rendezvények elkerülésére véget. A Radics-párt nagysikerűnek reméli a bajmoki gyűlést és már előre felszólítást intézett a pártszervezetekhez, hogy minden olyan kísérletről, amely a gyűlésen való részvételük megakadályozására irányulna, tegyenek jelentést.

A politikusok vasárnap a reggeli vónattal érkeznek Szomborból Bajmokra és a gyűlés reggel nyolc órakor kezdődik. Délben kétszázötven terítékes bankettet rendeznek a vendégek tiszteletére.

RUFF

cacao

izletes, kitűnő és olcsó!

2-57

## Grol Milán a demokrata párt kormánybalépésének feltételeiről

### A demokraták népgyűlései Maliidjosen és Topolán

Topoláról jelentik: A demokrata-párt vasárnap délelőtt Maliidjosen népgyűlést, délután pedig Topolán kerületi értekezletet tartott. Mindkét gyűlésen Buchhaimer József a topolai párt-szervezet vezetőtagja elnökölt és Grol Milán képviselő nagyobb beszédet mondott.

Legérdekesebb részlete Grol beszédének az, amelyben arról beszélt, hogy a radikálisok a demokratákat a kormányba hívták, a párt azonban visszautasította az ajánlatot. A gazdasági válsággal kapcsolatban kijelentette Grol Milán, hogy a demokrata-párt már két évvel ezelőtt figyelmeztette a kormányt a fenyegető gazdasági krízisre, akkor azonban nem hallgattak a pártra, míg most be akarják vonni a demokratákat a kormányba, hogy megosszák a felelősséget. A demokrata-párt a kormánybalépés feltételül garanciát kért arra

nézve, hogy haladéktalanul tétő alá hozzák az adóegységesítést, kiírják a közvéleményi választásokat és betervezik a korrupcióelleni törvényjavaslatot. Mivel azonban — mondotta Grol — a radikálisok mindezt nem voltak hajlandók biztosítani, a demokrata-párt nem volt hajlandó belépni a kormányba. Hangsúlyozta még Grol Milán, hogy nem elég az adóegységesítés, hanem le is kell szállítani az adókat.

Grol Milán felszólalása után Kopunovics Lajos kerületi titkár magyar nyelvű beszédet mondott, majd Udicski Szvetozár a kerületi párt-szervezet elnöke, Topolán pedig Kerepesi Vince a szentai szervezet elnöke magyarul szólalt fel. A szónokok valamennyien a közvéleményi választások kiírását, az adóegységesítést és a közigazgatás javítását és a korrupció gyökeres kiirtását sürgették.

## A Standard Oil feljelentője végrehajtást vezet Beograd város ellen

### A bíróság lefoglaltatta a beogradi polgármester autóját és a város fogatait a feljelentő jutalma fejében

Beogradból jelentik: A beogradi elsőfokú bíróság érdekes kereseti perben hozott végzést Beograd város ellen. A per a Standard Oil Company ügyével van összefüggésben, amely legutóbb még a legvehemensebb politikai vita közepontjában állott.

Jovanovics Szteván bankhivatalnok volt az, aki annakidején feljelentést tett a Standard ellen, hogy a vállalat hamis mérleget mutatott ki és ilyen módon az államkincstárt rendkívül nagy összeggel károsította meg, mert az eltitkolt tételek után nem fizetett adót. Az illetékes hatóságok ezért a Standardot mintegy kétfélmillió dinárral bírságotlalták meg és ebből a feljelentő Jovanovics számára száznyolcvanháromezer dinár jutalmat ítéltek oda. A vállalat be is fizette a kétfélmilliót Beograd város házipénztárába, a feljelentőnek azonban a város nem utalta ki a megítélt jutalmat.

Nemsokára nagy botrány kerekedett az adóeltilkoltási ügy körül, amelyben — mint ismeretes — egyik horvát szak-

miniszter kabinetfőnökét azzal vádolták, hogy meg akarta zsarolni a Standardot. A nyilatkozatháborúban, amely hetekig dult a sajtóban, Jovanovics is részt vett és bizonyította a vállalat mulasztását, illetve a saját feljelentésének helyes voltát. Mindezt még mindig abban a reményben tette, hogy megkapja jogos járandóságát a bírságteljesítés után.

Miután az aifér politikai hullámai is elültek és Jovanovics hiába várta, hogy a város kifizesse száznyolcvanháromezer dináros jutalmát, Jovanovics végre a bírósághoz fordult. A bíróság Jovanovics keresete alapján most elrendelte a biztosítási végrehajtást Beograd város ellen és a marasztaló ítélet kimondásáig is intézkedett a város értékesebb ingóságainak lefoglalásáról. A végzés alapján lefoglalták Bobics polgármester autóját, továbbá az összes városi fiakereket és lovakat. Érdekes, hogy a biztosítási végrehajtást a város ellen — a városigazgatóság végrehajtó közegének kell foganatosítani.

## Mussolini-portrék

A külföldi közvélemény még ma sem sejtí, amit annak idején már egész Olaszországban tudtak, hogy a lira esésének egyik főoka Mussolini afrikai útja volt. A duce afrikai kirándulását és a speziói hadikikötőben tett látogatását az európai államok politikai vegy-konyháján bizonyos háborús készülődésekkel hozták összefüggésbe és ha ezekből a hadikészülődésekből egyéb nem is volt igaz, mint hogy a jeles államférfi néhány napra paszomántos egyenruhát öltött, a lira még is megérezte a jelmez-váltást. Persze nagyobb baj nem történt. Mussolini nyomban visszatért a rendes polgári zakóhoz és — a rend helyreállt. Ma épp olyan biztosan ül Itália kormány-székeiben, mint azelőtt.

Hívei még tagadják, de ellenfelei nyíltan hangoztatják, hogy titkos álna a római császárság visszaállítására. Ő lenne a császár, Itália egyeduralmódója. Lényegileg nem történelem nagyobb változás, most is ő uralkodik. És saját külön hadserege vakon támogatja mindenivel szemben, még a királlyal szemben is.

A trónörökös egy napra Firenzébe utazott. Valaki idegen azt hitte, hogy a király. — Milyen volt? — kérdezték jötte. Elmondta: Az autó gyorsan ment, de a díszes egyenruha, a sofőr mellett

teketeinges... — tovább nem folytathatta, mert társasága nevetve szakította félbe.

— Ha teketeinges is volt a kocsin, biztos, hogy nem Őfelsége volt. Őfelsége közelébe nem engednek teketeingest.

Mussolini terveit önállóan valósítja meg. Senkitől sem kér és fogad el tanácsot. Senki sem befolyásolhatja elhatározásában. Az udvar sem. Szenzációként emlegették, amikor a már megboldogult anyakirályné kívánságára tizennégy évi boldog házasság után nemrégben törvényesen is örök hűséget esküdt meg neje Őexcellenciájának. Addig vadházasságban élt vele.

Ellenfelein kívül ellenségei is vannak. Azzal igyekeznek neki ártani, hogy a külföld előtt multját emlegetik. Pedig az egyedüli érdeme a multja: anarchista tanító volt.

Egy fasiszta lap munkatársa mesélte, aki titokban szintén anarchista:

— Már van annak husz éve, amikor élesen, rongyosan, mezítlenül beállított hozzánk, egy trienti lap szerkesztőségébe. Svájból jött, menekült. Én vásároltam neki cipőt. Három osztrák forintomat még ma is tartozik.

Ezek a titokban anarchistáké alaposan tévednek, ha azt hiszik, hogy Mus-

solini kARRIERÉNEK ÁRT A MULTJA.

Minden egyeben kívül és ezt ellenségei is elismerik, van egy olyan érdeme, amellyel nevét bevészte Olaszország aranykönyvébe. Összetobozta a hadiárványokat és államköltségen nevelte őket. Elsőrangú intézeti nevelést nyerne ezek a szerencsétlenek, ambar mire kikerülnek az életbe, a legelvakultabb fasisztákká válnak.

Firenzében tizenháromezer hadiárvány

nevelnek. Példásan, egyenruhásan, fiukat, leányokat, mint a katonákat. Amikor a király egy izben Mussolini kíséretében végiglátogatta ezeket az intézeteket, a tapasztaltak után csak ennyit jegyzett meg:

— Még egy ilyen győzelem és Itália elveszett.

— Téved Felség, Itália csak szűn lesz — korigálta ki Mussolini.

Firenze, 1926 június.

Magyary Domokos

## Egységfrontba tömörülnek a szlovák politikai pártok

### A szétforgácsolódás az oka a szlovenszkói politika balsikereinek

Pozsonyból jelentik: A Lidové Noviny értesülése szerint Dula Máté halála ismét aktuálisá tette az elhunyt politikus régi eszméjét, hogy a szlovák pártok az új államjogi viszonyokban egyetlen politikai pártot alakítsanak és kerüljék a politikai széttagoltságot. Hangok hallatszanak, amelyek rámutatnak, hogy a forradalom előtti Szlovenszko megszokta, hogy valamennyi öntudatos szlovák szilárdan és egységes politikai frontban gyülekezett és így a mai szét-

tagozódás egyik legnagyobb oka annak, hogy Szlovenszko lépésről lépésre balsikerek érik. A szlovák politikusok széttagozódása a különböző csehszlovák pártokban egyuttal oka annak is, hogy kevés érdeklődés mutatkozik a szlovenszkói szükségletekkel szemben. Ilyen körülmények között nem lehet kétséges, hogy Dula Máté nyitott sírjánál elhangzott jelszó meghalgatásra fog találni széles rétegekben és az egységfront létrejön.

## Angolelleses tüntetések Moszkvában

### Kancsukával verték szét a tüntetőket az angol kereskedelmi kirendeltség háza előtt

Moszkvából jelentik: Az angol kormány a sztrájkoló bányászok segélyezésére küldött szovjetpénzek ügyében a szovjetkormányhoz intézett jegyzékre válaszul

Moszkvában vasárnap angolelleses tüntetések voltak.

A tüntetők több nagy angol cég ablakait beverték, majd az angol kereskedelmi kirendeltség elé akartak

vonulni, azonban

a szovjetkatonaság kancsukával verte szét a tüntető tömeget.

A moszkvai angol kereskedelmi kirendeltség épületét erős karhatalom őrzi és a katonaság állandóan készenlétben van, hogy a további angolelleses tüntetéseket megakadályozza.

## Eltemették a raabsi dráma kalandos hősét

### Nyolc hónap alatt kétszázhetvenöt milliót kapott Orlov Klinger bárónőtől — Zarándoklás a titokzatos orosz ravatalához

Bécsből jelentik: Szombaton délben egy óraker temették el Orlov Cyrill Konstantint, a raabsi tragédia főszereplőjét és ezzel a függöny lehullott a raabsi erdő véres tragédiájára. Orlov hulláját a kórház halottas kamrájában ravatalozták fel és már a kora reggeli órákban végtelen zarándoklat indult a ravatalhoz. Különösen sok fiatal nő kereste fel a rendkívül szép orosz halott koporsóját, melyet rövidesen valóságos virágerdő borított. A temetési szertartást egy orosz pápa végezte. Százán és százán tolongtak a nyitott sír körül és mialatt a koporsót lebozsátották, a tömegből hangos zokogás csuklott fel.

A csendőrség és a kremisi vizsgálóbíró már befejezte a vizsgálatot Orlov ügyében. Még csak azt nem sikerült pontosan megállapítani, hogy kicsoda Orlov Ő maga orosz hercegnek mondta, mások kalandornak tartották. Dél-Oroszországból származott s a forradalom kitörése után Konstantinápolyba került, hol állást vállalt. Atyja eltűnt a forradalmakban, anyja Gagarin herceg felesége lett és most Párisban él. Innon jutott azután Németországba, majd Meránba, hol anyai részről való nagybátyja lakik. Az Oroszországból hozott ékszerekből élt egy ideig. Ez persze nem akadályozta meg, hogy különféle kalandos vállalkozásokba ne fogjon. Így például Orlov fellépett egy mozdírdmá-

ban és elfáztotta ennek a drámnak főhősét. Orlov Meránban ismerkedett meg Klinger Hugónéval, akinek mint orosz herceg mutatkozott be s akit a bárónő élete végéig orosz hercegnek hitt. A vizsgálat megállapította, hogy az az összeg, amelyet Orlov a bárónőtől apró tételekben kapott, alig nyolc hónapos összeköttetésük alatt kétszázhetvenöt millió osztrák koronára rug.

A nyomozó hatóságok közgei ugyszólván naponként megjelentek a kórházban Orlov betegágya mellett, hogy vallomásra bírják, Orlov azonban végig tagadott. A kihallgatások gyakran annyira megerőltették, hogy ájultan terült el az ágyán és csak hideg zuhanyokkal, injekciókkal tudták magához téríteni. A vallomások alatt eleinte figyelt a kérdésekre és pontosan válaszolt rájuk, később minden kérdésre közönyösen csak annyit felel:

— Igen, úgy volt, úgy történt minden ahogy akarják!

A raabsi dráma két áldozata örök álmát alusszák s a raabsi erdő titkának kulcsát magukkal vitték a sírba.

**BUTORSZÜKSÉGLETÉT**  
legoosobban szerzheti be 11013  
**Nagy Varjas Rókus**  
asztalosmesternél, Subotica, VI. Vukovičeva 3

## Szubotcai vasutasból budapesti operaénekes

### Az elbocsátott tisztviselő karrierje

Budapestről jelentik: A kultuszminisztérium Radnai Miklós, az Operaház igazgatójának kezdeményezésére ismét rendszeresítette az Operaháznál az ösztöndíjas tagságot, ami azt jelenti, hogy ezentúl a színházok legtehetősebb növendékei államköltségen, mint az Operaház rendes szerződött tagjai fejezhetik be tanulmányaikat. Radnai igazgató a Zeneművészeti Főiskola s a Nemzeti Zenede növendékei közül már le is szerződött az ösztöndíjas tagokul Lauristin Lajost, Szorád Ferencet, H. Tóth Erzsit és Usetty Józst, akik valamennyien szép sikerrel vizsgáltak az évadzáró előadáson.

Az ösztöndíjas operaházi tagok közül az egyik: Szorád Ferenc szubotcai. Három évvel ezelőtt került fel Budapestre Szubotcáról, ahol vasuti hivatalnok volt. Budapestben, miután egyéb elhelyezkedést nem tudott találni, beiratkozott az egyik színházba és mint első éves növendék egy ízben óriási sikerrel helyettesítette a Belvárosi Színház akkori bonvivánját, László Andort. Ekkor alapozta meg karrierjét, amelynek csak egyik átmeneti állomása most a budapesti operaházi ösztöndíjas tagság.

## Nem vesz házat

### a szubotcai pénzügyigazgatóé az eredménytelen maradt az árlejtés

Néhány nappal ezelőtt tartották meg a szubotcai pénzügyigazgatóságon az árlejtést a pénzügyigazgatóság elhelyezésére alkalmas épület megvásárlására. Az árlejtésre összesen hat ajánlat érkezett be, amelyeket Gyogyevics Dragoszláv főispán jelenlétében bontottak fel. Másnap egy mérnöki szakbizottság tekintette meg a megvételre ajánlott épületeket és az eredményről szombaton jelentést tett a pénzügyigazgatóságnak, amely az ajánlatokat az épületek tervrajzával és a mérnöki bizottság jelentésével együtt még a szombati nap folyamán beterjesztette a pénzügyminisztériumnak.

Beavatott helyről nyert értesülés szerint a pénzügyminisztérium valamennyi ajánlatot el fogja utasítani, mert a háztulajdonosok túl magas árakat kértek. Eszerint újból fenyegeti Szubotcát a pénzügyigazgatóság áthelyezése, mert a hivatal a bírói végzés alapján csak július 1-ig maradhat jelenlegi helyiségében.

## Megverték

### a fotballbíróit

Kinos botrány az Aradi TE noviszdai vendégszereplése alkalmával

Noviszdáról jelentik: Kinos botrány történt hétfőn délután az egyik noviszdai futballpályán, az Aradi TE és a Noviszdai AK mérkőzésén. A botrány előidézője a noviszdai csapat egyik játékosa volt, aki durva módon inzultálta a mérkőzés vezető Simonyi szövetségi bíróit.

A mérkőzésen a NAK rendkívül gyengén szerepelt, míg a vendégek váratlanul kitűnő játékot produkáltak és tizenegyesből már az első félidőben gólt szereztek. A noviszdai csapat a második félidőben sem tudott egyenlítani és valószínűleg emiatt keseredett el egyik játékosa, Peikert, aki a pályán nekiment Simonyi bíróknak és tetteg inzultálta. A durva játékost kivezettk a pályáról. Az eljárás megindult ellene.

A mérkőzést megelőzően a NAK

ifjusági gárdája az OSKV ifjusági csapatával játszott. Ez a mérkőzés sem folyt le simán, amennyiben egy kapuelőtti összecsapás alkalmával Zlicics, az OSKV egyik játékosa két helyen a lábát törte. Ajultan vitték ki a pályáról és beszállították a kórházba.

## Egyretartavizáradat

### Az áradás elöntött egy borsodmegyei falut

Miskolcra jelentik: A Bodrog áradása veszedelmes méreteket öltött.

### A víz teljesen elöntötte Felsővadászi községet

és veszéllyel fenyegeti Boborogát, Alsóvadászt és Vikiót.

### Felsővadászi uccáit egy méter magas víz borítja, a lakosok csónakokon közlekednek.

Az áradás a község határában több ezer holdat öntött el.

### Emelkedik a Duna vizállása

Budapestről jelentik: A Duna árhullámzása Komáromnál elérte a 620 centimétert.

### Budapestben a kulminációt keddestére várják.

A vizállás hétfőn elérte az 584 centimétert és a víz elöntötte az alsó rakodó-partokat.

### A mellékfolyók is áradnak

Bécsből jelentik: A Duna és mellékfolyóinak vizállása emelkedik. Bécsben a víz magassága elérte a 375 centimétert. A Morva szintén veszedelmesen árad; Hohenau mellett a vizállás 302 centiméter.

## Nyugdíjazták

### Mátics szubotcai vasutigazgatót

A vasutigazgatóság több magasrangú tisztviselőjét is nyugdíjazták

A közlekedésügyi minisztérium — mint ismeretes — a nemrég lefolytatott vizsgálat kiegészítésére újabb vizsgálóbizottságot küldött ki azoknak a vádaknak tisztázása végett, amelyek a szubotcai vasutigazgatóságon állítólag elkövetett szabálytalanságok miatt elhangzottak. Az első vizsgálat egyes alárendelt közegek kisebb szabálytalanságait állapította meg és a miniszter a jelentés alapján Mátics Szvetozár vasutigazgatót Ljubljanába helyezte át.

Mint Beogradból jelentik, a közlekedésügyi miniszter e hó 18-ikán kelt rendeletével Mátics Szvetozár szubotcai vasutigazgatót nyugdíjazta. Ezzel egyidejűleg a miniszter a vasutigazgatóság több magasrangú tisztviselőjét, köztük két osztályfőnököt is, nyugállományba helyezte. Arra nézve, hogy a nyugdíjazások összefüggésben vannak-e a még folyamatban lévő újabb vizsgálatokkal, még semmi hír nem szivárgott ki.

ISMET MINDENUTT KAPHATÓ



Képviselet és lerakat:  
BÖHM ÁRMIN NOVISAD

# HIREK

## Szelid ballada

A fekete király és párja a galambszívű asszony, ki szerelmével itatta őt nyugalmas bánatok várában; ki tudja tán testük-lelkük se volt és égi oltárok árnyéka vándoroltatott velük;

szegény király — pedig boldog lehetett, ünnepek meséltek erről és szívárványdarab csüngött a főlhőből. A boldogság két partját kapcsolta össze és közepébe emelte az élet lila szigetét.

Költök síkorgó vágyának párhuzamos vonalpárisa is az ő szívében találkozott, a szerelmes öngyilkosok messze halálban élrt édes stációi öbeme kielevenedtek:

halvány ibolyák a síron, de boldogok, a permetező sugarakban szédülten ödöngők. Igéretet fogamzó alkonyok tava fölött az ő tündére állt nyugaton és napjait kötényébe kapta, mint a piros labdát;

vagy ellátogatott a szomorúsága valamelyik csillaga, fehér kendőjével megtörölte a csillagocska szemét, ajkait, levetkőztette és új inget adott rá.

(Hollószívek dobogták a sorsát mégis.)

Asszonya volt a jóság meleg délibábja, két tengerek köldökén fehér torony, mindig friss, mindig öröm, mindig üdöztet. Álomok aranykanesója is, ki színiig töltött minden kitért serleget.

Szépség felhődjia, sírásra ingerlő tüzes sáv, sötét mástélelől telik tündöklő fényesre és a mérlegre ugrott vágyak sulyának mindig leméri a kielégülést;

ő borzalmas szent átok: bár jekélyek ütönek ki rajta! márványtérdek rózsás nevetése, égő mell kupoláinak éneke, virágos vizkarikák minden megmozdulása nyomán. Elete drága hamvát szitálgatta milderre a király.

Asszony, mégis asszony, mindig asszony, féltős valami: gyöngy és méreg. Mikor meghalt, csoda történt, a gyászból álltom hajtott ki robajjal s mindent elvesztve is pirosra fiatalodott a fekete király.

Berényi János

\*

### — Demokrata népgyűlés Dolován.

Pancevőről jelentik: A demokrata-párt vasárnap Dolován népgyűlést tartott, melyen több képviselő jelent meg.

### — A hercegszölösi református pap beiktatása.

Hercegszölös református lakossága nemrég választotta meg papjául Nánay Attila református lelkészt, akit vasárnap iktattak be ünnepélyes keretek között. Az ünnepélyen résztvettek Klepp Péter esperes, Szalay Antal kopácsi alesperes, Benkő Viktor szombori, Kontra János csuzai, Dömötör Lajos karanesi, Fábrián Zoltán vörösmarti és Bagó Bálint laskói református lelkészek. Az ünnepi istentiszteleten, amelyen nemcsak a hercegszölösi, de a vidékiek is nagy számmal vettek részt, Nánay Attila magas szárnyalású beszédet mondott. Az istentisztelet után bankett volt, amelyen résztvettek Andries Dusan hercegszölösi görögkeleti esperes és Alagics János hercegszölösi római katolikus plébános is.

### — A Jovanovics-párt népgyűlése

Csonoplyán. Szomborból jelentik: Jovanovics Ljuba pártja vasárnap délelőtt Csonoplyán népgyűlést tartott, amelyen dr. Lalosevics Joco képviselő magyar és német nyelven ismertette a politikai helyzetet. Rácics Szima dr. a szombori pártszervezet elnöke németül és dr. Maglic Cvetko szerb nyelven mondott beszédet. A népgyűlés teljes rendben ért véget és utána bankett volt.

### — A palesztinai kiküldöttek Szentán.

Szentáról jelentik: A szentái zsidó templomban zsufolt padosok előtt tartották vasárnap délután a beszámolóbeszédet Steiner József és Goldmann Paszi palesztinai gimnáziumi tanár targer Hermann főrabbi és Gráf Ármín hitközségi elnök meleg szavakkal üdvözölték a vendégeket. Steiner József, a londoni palesztinai bizottság főtitkára

ezután öt és fél hónapos palesztinai tapasztalatairól beszélt, majd Goldmann Paszi palesztinai gimnáziumi tanár tartott nagy beszédet a szerb nép liberálizmusáról és a zsidóság helyzetéről a különböző államokban. Este a két palesztinai kiküldött iszteletére bankett volt.

— Kik maturáltak Szomborban. Szomborból jelentik: A szombori állami főgimnáziumban a következő növendékek tették le sikerrel az érettségi vizsgálatot: Okilyevics Blázso, Crkvenyákov Boriszláv, Csicsovacski Danilo, Lázics Gyogyevics, Guttman Imre, Riskov Irén, Skomoly Velyko, Kragujevics Jakab, Magassy Miklós, Grujics Náda, Uvalics Szrdan, Vukicsévics Steván, Pekárovcics Milorád.

— A cseni görög-keleti templom szlávája. Noviszdáról jelentik: A cseni görögkeleti templomnak hétfőn volt a szlávája, amelyet nagy ünnepek keretében tartottak meg. Az ünnepi misét nagy papi segédlettel dr. Csirics Irenej noviszdai püspök cerebrálta.

— A beogradi derby. Beogradból jelentik: A beogradi lovaregylet rendezésében hétfőn futották a derbyt, amelynek első díja hatvan ezer dinár volt. Elsőnek Ilics Vlada Iova Cigaretta érkezett be, második Cigánka (Dungyevicszky Olga tulajdona), harmadik Saint Giovanna (Ilics istálló) Tot.: 10:19.

### — A Szombori Takarékpénztár igazgatójának jubileuma.

Szomborból jelentik: Meleg ünneplésben részesítették vasárnap barátai és tisztelői Cettl Dezsőt, a szombori Takarékpénztár igazgatóját harminc éves szolgálati jubileuma alkalmából. Az ünnepelt tisztelőre bankett volt a Magyar Olvasókörben, amelyen Bugarszki Koszta a Szombori Takarékpénztár elnöke, dr. Kiss József a szubotcai Közgazdasági Bank vezérigazgatója, dr. Nikolics György a Takarékpénztár volt elnöke és Petényi József a Kaszinó dalárdájának elnöke köszöntötték Cettl igazgatót, aki meghatva mondott köszönetet az ünneplésért.

— Az angol király táviratot küldött Alfonz spanyol királynak. Madridból jelentik: A lapok szerint György angol király táviratot küldött Alfonz spanyol királyhoz, melyben azt a reményét fejezi ki, hogy Spanyolország tagja marad a Népszövetségnek.

### — Rózsahegy Kálmán édesanyja meghalt.

Budapestről jelentik: Rózsahegy Kálmán, a híres magyar színész édesanyja Rózsahegy Ödönne kilencven éves korában meghalt.

### — Gyermekhullát találtak a Pétercsatornában.

Noviszdáról jelentik: Scher Miklós felügyelő jelentést tett a rendőrségen, hogy hétfőn délelőtt a temerini kapunál lévő csatornahidnál fehér csomagot látott a vizen uszni. A csomagban egy 2—3 hónapos fiuholttestet találtak. Az ügyészség elrendelte a holttest felboncolását, a rendőrség pedig megindította a nyomozást.

### — A kamarai választások eddigi eredménye.

Noviszdáról jelentik: A noviszdai kereskedelmi és iparkamarához hétfő estig a következő választási eredmények érkeztek be: Sztaribecsejen a kereskedők részéről rendes tagnak megválasztották Vuics Veljót, a gyárosok képviselőjéül a kulai járásból Brandecker Ferencet, a novivrbási járásból Schwarz Jenő vezérigazgatót és a sztari-becseji járásból Gerber Nándort, az iparosok részéről a titeli járásból Szuboticski Szima könyvnyomdászt, a sztari-becseji járásból Bakics Mitát, a sztari-becseji járásból Zakics Lázát. A szentaiak a választásokon nem vettek részt, mert sérelmezték, hogy a szentiaiknak Sztaribecsejen kellett volna szavazni. Ennekfolytán a sztari-becsejiek választották meg a szentiaik kereskedői delegátusát is, még pedig a hivatalos jelölt Gráf Árminnal szemben, aki tíz szavazatot kapott Milosevics Szlávko szentai kereskedőt, aki ötvenhat szavazatot kapott. A noviszdai járásban Marcikics bácskapalánkai kereskedő lett a kereskedői rendes tag.

**Szobotica város közgyűlése:** Szobotica város július 2-ára, péntekre rendkívüli közgyűlést hívott egybe. A közgyűlés tárgysorozatán több tisztviselő és hivatalnok nyugdíjazása, továbbá újabb luxusadó-nemekről szóló szabályrendelet fog szerepelni. A költségvetést a rendes közgyűlésen tárgyalják le, a melyet július hó végére fognak összehívni.

**Radikálist párti népgyűlések a Bánáthban.** Beeskerekéről jelentik: Sztaradinovics Milán volt pénzügyminiszter hétfőn Csentán, Barantán és Kovasiceán tartott népgyűlést. A volt pénzügyminiszter beszédében különösen az adótörvénnyel foglalkozott. A radikális párt hétfőn népgyűlést tartott Kikindán is, ahol Budisjn Joca képviselő mondott beszédet. A kikindai gyűlésen résztvett Alekszijevis Mita kerületi főispán, a B. B. B. ügyosztály főnöke is.

**Marólugot ivott.** Noviszadról jelentik: Vasárnap délután Zsabalyon Spiesz Katica két éves leánykája egyedül volt a lakásán, ahol tévedésből marólugot ivott és égési sebeibe belehalt. A zsabalyai csendőrség gondatlanság miatt megindította az anya ellen az eljárást.

**Öngyilkos aggastyán.** Sztariszivról jelentik: Schira János hetvenhat éves sztariszivi lakos szombaton a lakásán felakasztotta magát és meghalt. Tettét életmútságából követte el.

**Rablógyilkosság Gajdobrán.** Noviszadról jelentik: Vasárnap este kilenc órakor Etrausz Jakab jómódu gajdobrai birtokos és feleségét eszméletlenül és súlyos sérülésekkel találták meg lakásukon. Az asszonyt sikerült eszméltre téríteni és vallomásaiban elmondta, hogy Krnacs Misa, Strauszék bérese rablógyilkos merényletet követett el ellenük. Mindkét súlyosan sebesültet behozták a noviszadi kórházba, ahol műtétet hajtottak végre rajtuk. Állapotuk reménytelen. A rablógyilkos béres megszökött. A gajdobrai csendőrség megállapította, hogy Krnacs Misának tettestársai voltak és így több letartóztatás várható. A tettesek bizonyára tudták, hogy Strausz Jakab a napokban nagyobb keménységet adott el, a melynek ellenértékét szombaton vette fel. A pénz eltűnt a lakásról. Glumac Bogdán vizsgálóbíró és Pavlovics Branisláv államügyész hétfőn a vizsgálat megejtése végett a helyszínre utaztak.

**Eljegyzés.** Kirchner Lipót kereskedő Biljéről eljegyezte Koval Gizikét Priglevica Sv. Ivánról. (Minden külön értesítés helyett.)

**A sztariszivi tüzoltók ünnepe.** Sztariszivról jelentik: A sztariszivi önkéntes tüzoltótestület vasárnap nyitotta meg új helyiségét a Lanesuski szállóban. A tüzoltótestület zenésző mellett vitte át az országos tüzoltóversenyen nyert ezüstszerleget az új helyiségbe. Este Branovacski Szima jegyző, a testület elnöke tiszteletére százötven terítékes bankett volt.

**Három leány belefut a vályogödörbe.** Miskolcra jelentik: Tiszabahnán községben Kormos Erzsébet, Gál Viktória, Vágási Erzsébet és Vágási Mariska földművelőnők a község melletti vályogödörben fürdtek, amely azonban a nagy esőzések következtében erősen megáradt. A lányok összefogóva mentek a fürdőbe, az egyik azonban elvesztette lábát alól a talajt és magával rántotta a többi is, úgy hogy a négy lány közül csak Vágási Mariska menekült meg, a másik három lány belefutott a gödörbe.

**Husz dinár — husz frank — száz dinár.** Sztarakanizsáról jelentik: Sztarakanizsáról jelentik: Biresev Joca rendőrbiztos letartóztatta Sesevics Mladen és Sujics Milán csavargókat, akiknél több régi, a forgalomból már kivont husz dináros volt. Sesevics és Sujics több helyen beváltottak ilyen régi husz dinárokat, mindenütt azt mondták, hogy az husz frank és erőszakos fellépésükkel presszionálták a kereskedőket, hogy száz dinárt adjanak érte. A két csalót beszállították a szubotica ügyészség fogházába.

**Zivar basa európai körútra indul.** Kairói jelentések szerint Zivar basa volt egyiptomi miniszterelnök a legközelebbi napokban hosszabb európai körútra indul. Zivar basa elsősorban Angliába és Franciaországba látogat el. Lord Lloyd egyiptomi angol kormányzó tegnap este köszönőlevelet nyújtott át a volt miniszterelnöknek, melyben az angol kormány háláját fejezi ki Zivar basának miniszterelnöksége alatt végzett munkájáért.

**A Magyarországi Ujságírók Egyesületének tiltakozása a Világ betiltása ellen.** Budapestről jelentik: A Magyarországi Ujságírók Egyesületének elnöki tanácsa a Világ betiltásával kapcsolatban határozatot hozott, amelyben a leg súlyosabb aggodalommal állapítja meg, hogy a kormány kivételes hatalmával politikai lapot megszüntet és egész erejével tiltakozik a sajtószabadság súlyos megsértése ellen. A határozat szerint a kormány közigazgatási hatalmával oly szabadságjogon ejtett csorbát, amelyen örködni minden polgár kötelessége.

**Eljegyzés.** Robicsék Ibolyka Bajmok Glück Pista Szubotica jegyesek (Minden külön értesítés helyett.)

**Betérés Sztaraszivácon.** Sztariszivról jelentik: Szombaton éjjel ismeretlen tettesek betörték Weiland Frigyes mérnök-földbirtokos noviszivi tanyájára és onnan nagymennyiségű ruha- és ágyneműket vittek el mintegy tízezer dinár értékben. A nyomozás megállapította, hogy a betöréses lopást csak olyan egyén követte el, aki a helyi viszonyokkal ismerős. A nyomozás folyik.

**Szuboticai szokolisták Prágában.** A szuboticai Szokol-egyesület részt fog venni a júliusban Prágában megtartandó szokol-ünnepségeken. Szuboticaról összesen nyolcvanegy szokolista megy Prágába Petrovics Koszta város főmérnök és Jeger Dragutin gimnáziumi tornatanár vezetésével.

**Házasság.** Vági Julia és Steiner Dezső folyó hó 24-én déli 12 órakor tartják esküvőjüket a veliki becskeréki izraelita-templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

**Kedvezmény a Nyugat jugoszláviai olvasóinak.** A Nyugat kiadóhivatala elhatározta, hogy mindazoknak a jugoszláviai olvasóknak, akik 1926 július 1-től december 31-ig terjedő félévben a NYUGAT-ra előfizetnek és az előfizetési összeget — 260.000 magyar koronát — beküldik az 1926. évi január 1-től június 31-ig terjedő félévben megjelent összes NYUGAT-számokat 260.000 magyar korona helyett féláron, 130.000 magyar koronáért rendelkezésre bocsátja, hogy így Maxim Gorkij-nak januárban megkezdett nagy regénye: Az Artamonovok eddigi folytatásaihoz, amelyeket az orosz kéziratból fordított és minden más kiadást megelőzve adott ki a NYUGAT, könnyebben hozzájuthassanak. Az elmúlt félév 12. száma egész terjedelmében közölte Barta Lajos: A Mars-repülő és André Gide: Pásztorének című regényét, továbbá a NYUGAT anktáját a házasság válságáról, a NYUGAT novellapályázatán megdicsérett pályaműveket, Szomorj Dezső vallomásait (Levelek egy barátnőmhöz) stb. stb. A július 1-i számban kezdi közölni a NYUGAT Kosztolányi Dezső: Édes Anna című új nagy regényét.

**Rossz a topolai országot.** Topoláról jelentik: A Topolán keresztül haladó utasok sokat panaszkodnak amiatt, hogy a topolai országot rendkívül elhanyagolt állapotban van és sok helyen szinte járhatatlan. Különösen az Emusics-pusztától a kulai határszélig, illetve a Szokol nevű dobrovoljac telepig tartó útrész van olyan állapotban, hogy súlyos szerencsétlenségek érhetik az autókban haladó utasokat. Az országúton keresztül húzódnak az úgynevezett Béka-tó, amely csaknem állandóan víz alatt tartja az utat úgy, hogy a szántóföldön kell menni és itt öles tuskokkal védekeznek az ellen, hogy a jármű ne süllyedjen el a tócsában. Az autóforgalom egyre emelkedik a Vajdaságban, minden autó

után háromezer dinár adót kell fizetni, azonkívül mindenki külön fizet utadót és így joggal el lehetne várni az illetékes hatóságoktól, hogy ezt a fontos nagyforgalmu utat jó karban tartsák.

**Összeverte a szeretőjét.** Pancsevőről jelentik: A pancsevői ügyészség letartóztatta Laackó Traján alibunári földművest és feleségét. Laackó a múlt évben megismerkedett Koslova Antónia orosz menekült nővel és miatt felesége távol volt, hosszabb ideig együtt élt vele. A földműves felesége közben tudomást szerzett férje hűtlenségéről és amikor hazatért, rábeszélte, hogy az orosz nőt közös erővel verjék meg. Laackó belement a dologba és egyik este a házuk előtt elhaladó Koslova Antóniát megröghanták és véresre verték. A szerencsétlen nő súlyos sérüléseket szenvedett. A verekedő házaspárt bekísérték a pancsevői ügyészség fogházába.

**Megérkezett a Ford karaván.** amelyben többek között feltűnést keltett a Vacuum Oil Company piros sárkányos kocsija, amely természetesen a karaván egész utazásában részt vesz. A Ford-karaván egész útján kizárólag a Vacuum Oil Company ismert, kiváló minőségű Gargoyle Mobiloil autó- és traktor olajait, Shell benzint és Sunflower petróleumát használja. A jó példa a legjobb tanács: minden autó és traktortulajdonos, aki a legkisebb üzemi költséggel a legnagyobb teljesítményt akarja a gépével elérni, kövesse a Ford-karaván példáját és maga is csak a jól bevált üzemanyagokat használja. A fenti üzemanyagok a Vacuum Oil Company szuboticai képviselőjénél American Auto Weigand et Co. Paja Kujundzicsseva ul. 4. szerezhetők be, ahol a nyilvános benzintöltő állomás nappal és éjjel üzemben van.

**Izgalmas vasúti baleset a debreceni pályaudvaron.** Debrecenből jelentik: Vasárnap este a debreceni pályaudvaron izgalmas vasúti szerencsétlenség történt. Egy tolató mozdony, amelyet Thien Károly vezetett, a sötétben elütötte Tokaji István fűtőt, aki az utolsó pillanatban belekapaszkodott a mozdony elején levő vaskapocsba és azt fogva hátrafelé ment a mozgásban levő mozdony előtt. A szerencsétlen ember közben elbotlott, ekkor sem vesztette el azonban lélekjelenetét, hanem hanyatvágódott a vágányok között, úgy hogy a mozdony és a szerkocsi elment felette. Tokajinak a baleset következtében csak egy bordája tört el, a kiállott izgalmak következtében azonban a szerencsétlen ember megőrült.

**Betörök a temető hullaházában.** Sopronból jelentik: Vasárnap éjszaka Sopronban szokatlan betörtést követtek el. Eddig ismeretlen tettesek átmásztak a temető kerítésén, behatoltak a hullaházba és annak egész berendezését elvitták.

**Magzatelhajtásért letartóztatott szülésznő.** Pancsevőről jelentik: A pancsevői ügyészség utasítására a csendőrség letartóztatta Lorencz Teréz jakubai szülésznőt, aki Soproni Jánosné tiltott műtétet végzett és a magzatot újságpapírosba csomagolva elásta a jakubai temetőbe. A pancsevői törvényszék részéről Milasinovics Brankó államügyész, Miladinovics Szvetozár vizsgálóbíró kiszállt Jakubára a helyszínre és exhumáltatták a magzatot. A letartóztatottat a természetes Ferenc József keserűvíz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munképességet. Beható kórházi kísérletek alapján bebizonyult, hogy a Ferenc József víz neurasztémás betegknél is rendkívül jótékony hatása lehajtható. Kapható gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

**Bágvadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes Ferenc József keserűvíz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munképességet. Beható kórházi kísérletek alapján bebizonyult, hogy a Ferenc József víz neurasztémás betegknél is rendkívül jótékony hatása lehajtható. Kapható gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.**

## KINTORNA

Kohn és Kohné a reggeli postával egy névtelen levélben két páholyjegyet kapnak az Operába. A levélben csak ez állt:

»Egy barátinktól. Találják ki, hogy kitől?»

Kohnék persze nem haboznak és elmennek este az Operába. Egész előadás alatt találgatják, de nem jönnek rá. Végre éjjelkor hazamennek és amint a villanyt felgyújtják, rémülettel konstataják, hogy a lakásukat kirabolták. Az asztalon pedig a levél írójának írásával egy cédula:

»Remélem, most már tudják, kitől?»

Schwarz, aki nagyon szórakozott ember, az uccán ide-oda lépked, mintha keresne valamit.

— Mit keres? — kérdi tőle a rendőr.

— Az esernyőmet.

— De hiszen az esernyő ott van a hóna alatt.

— Jaj, köszönöm szépen. Ha a biztos ur nem szól, most esernyő nélkül mentem volna haza.

Móricka hazajön az iskolából és kétségbeesetten elmondja, hogy borzasztó nehéz iskolai feladatot kapott.

— Mit — kérdi a mütter.

— Madách életéről kell írni. De nem ismerem Madáchot.

A fiú is, a mama is sokáig spekulálnak, végre a mama felugrik és ujjongva mondja:

— Majd telefonálunk a Mácsi néni-nek, az ismer mindenkit.

## Rádió-műsor

(A város melletti szám a hullámhosszt jelenti)

**Kedd, június 22.**

**Bécs (531): 11: Koncert. 16.15: Hangverseny. 20.15: Hangverseny.**

**Milanó (320): 16.30: Koncert. 21: Hangverseny.**

**London (365): 16: Baldwin miniszterelnök beszéde. 18: Táncczene. 20: Variété. 22: Angol népdalok. 23: Táncczene.**

**Prága (368): 16.30: Koncert. 20: Jugoszláv hangverseny.**

**Breslau (418): 16.30: Koncert. 20.25: Népies hangverseny.**

**Róma (425): 17.40: Jazzband 21.10: Koncert.**

**Berlin (504): 17: Szórakoztató zene. 18: Hangverseny. 20.30: Koncert.**

**Brünn (521): 19: Koncert. 20: Hangverseny.**

**Budapest (560): 9.30, 12 és 15: Hírek, közgazdaság. 17: Szalonzenekar hangversenye. 20: Színielőadás. 22.15: Kamarazene.**

**Szerda, június 23.**

**Bécs (531): 16.15: Hangverseny. 20: Vidám est.**

**Milanó (320): 16.30: Jazzband. 21: Koncert.**

**London (365): 13: Zenekari hangverseny. 16.15: Koncert. 18: Táncczene. 20.45: Koncert. 22: Szimfonikus hangverseny.**

**Prága (368): 16.30: Koncert. 22: Operaelőadás. 21.15: Szórakoztató zene. 22: Táncczene.**

**Breslau (418): 16.30: Koncert. 20.25: Szekecs-est. 22.30: Táncczene.**

**Róma (425): 17.40: Jazzband. 21.10: Vigózevegy. Lehár operettjének előadása.**

**Berlin (504): 18: Uzsonnahangverseny. 20.30: Tarka-est.**

**Brünn (521): 19: Koncert. 20: Dalárda hangverseny.**

**Budapest (560): 9.30, 12 és 15: Hírek, közgazdaság. 17.45: Cigányzene. 20.30: Dalrészletek a »Régi jó Budapesti operettből**

## KÖZGAZDASÁG

## A jugoszláv-angol szerződés megszűnteti a kőszén vámját

Olcsobb lett a szappan, festék és gépek behozatala

A minisztertanács június 18-iki ülésén azt a határozatot hozta, hogy a Nagybritanniával és gyarmataival való kereskedelmi forgalomban a legtöbb kedvezményi klauzuláját kell alkalmazni. Ezt a klauzulát még a régi Szerbia és Nagybritannia közt létesült és e hó 17-ikén lejárt kereskedelmi szerződés állapította meg. A legtöbb kedvezményes klauzula érvényének kiterjesztésével egyidejűleg a minisztertanács elrendelte az 1925 június 20-ikán életbelépett vámtarifája egyes tételeinek leszállítását.

A rendelet következtében vámmentessé válik a jugoszláv kikötőkbe importált kőszén. Olcsóbbak lesznek a szappanok, egyes festékek, látkok, gyapjú, selyem, bádóg, lokomobil, traktor, gőzhenger és még egyes mezőgazdasági gépek, valamint a varrógépek vámja. Vámmentes lesz végül a textilipari gépek behozatala. Ezek a mérsékelt tarifátételek tulajdonképpen a nemrég parafált jugoszláv-angol kereskedelmi szerződés tarifáját teszik és már a szerződés ratifikálása előtt autonómikusan életbeléptek, ahogy az osztrák, valamint az olasz kereskedelmi szerződés esetében is történt. A minisztertanács határozata a hivatalos lapban való megjelenése napján lép életbe.

Komlóárak Nürnbergben. Nürnbergből jelentik: A nürnbergi komlópiac utolsó jegyzései: I-a 390—430 márká, közepes 280—380 márká, silány 200—270 márká, vörös (hulladék) 130—180 márká. Az irányzat nyugodt.

Megszilárdult Zürichben a dinár. Zürichből jelentik: Hétfőn Zürichben a kedvező jugoszláviai terméklátások folytán a dinár megszilárdult. A tőzsdei nyitáskor 9.15-el jegyezték a dinárt, míg a zárlat 9.14 volt.

Jó a bánáti repcetermés. Becskerekéről jelentik: A bánáti repcetermés az idén igen jól sikerült. A Bánátban mintegy 1500 hold repcetermés van, amelyen holdanként 12—15 métermáza repce termelt. Irányárak még nem alakultak ki, mert az egyetlen bánáti vevő, a becskereki olajgyár beszüntette üzemét.

Drágul a buza, a korpa és a muharmag. Becskerekéről jelentik: A bánáti piacokon a buza ára lassan, de állandó emelkedést mutat. Ugyancsak áremelkedés tapasztalható a korpánál is, aminek igen szomorú magyarázata van. A bánáti maltnok ugyanis egymás után szüntetik be üzemüket, úgy hogy a korpakészletek teljesen kimerültek és megtörtént, hogy külföldről hoztak be korpát. Muharmagban tavaly őrési készletek voltak felhalmozva, amennyit nem lehetett a rendes áron eladni, úgy hogy kénytelenek voltak a muharmagot takarmányként eladni, ami persze igen nagy áresést jelentett. Egy métermáza muharmagnak 150 dinárig ment le az ára. Így aztán sikerült a készleteken tudni mire megindult a kereslet, de most meg áru nincsen, úgy hogy ma négyszáz dinárra emelkedett a muharmag ára métermázánként.

A bánáti kamillatermés. Becskerekéről jelentik: Bánát északi részének van egy különleges mezőgazdasági terménye: a kamilla, amely igen jelentős jövedelmet biztosít a vidék szegényebb néposztályának. Ezelőtt 40 évvel felejték fel, hogy a felsőbánáti kamillának rendkívüli gyógyereje van. Azóta ezt a gyógynövényt a Bánátból az egész világra exportálják, főként Amerikába, Hollandiába, Angliába, Németországba és Magyarországra. 1922-ben különösen jó konjunktúra volt a bánáti kamillára és igen magas árak alakultak ki. Egy kilo-

gram zöld kamilláért 10—15 dinárt is fizettek, amit feldolgoztak, úgy hogy hat kilogram zöld kamillából lett egy kilogram exportképes kamilla, aminek külföldön jó piaca volt. 1923-ban emiatt túltermelés következett be, az árak erősen estek. Tavaly és tavalyelőtt igen rossz volt a termés, a készletek minimumra csökkentek, az árak lassan emelkedni kezdtek. Az idén a kamillatermés megint jól sikerült és a feldolgozott kamilláért 14, majd 16, végül 23 dinárt fizettek. Eddig a külföldre az idén 12 vagon kamillát rendeltek, főként német és magyar számlára, de történtek kérések angol és holland számlára is. Az ideai exportot a kereskedők még további 7—8 vagonra becsülik.

Árlejtések. Noviszadról jelentik: A petrovradini repülőosztály parancsnoksága június 30-án írásbeli árlejtést tart 500 kiló hideg nyers enyv beszerzésére. Az oszjeki hadosztályparancsnokság mérnöki osztálya június 28-án írásbeli árlejtést tart a virovíticai 2. lovasezred részére építendő istállóra. Előirányzott összeg 510.574.97 dinár. A hadügyminiszterium tengerészeti osztálya Zemunban július 19-én délelőtt 11 órakor írásbeli árlejtést tart szalmaszákhöz való 5000 méter lenvászon, vánkásoknak való 1000 méter lenvászon, munkásöltönyre való 44.000 méter lenvászon, zsáknak való 6000 méter lenvászon, alsónadrágnak való 21.000 méter »amerikai« lenvászon szállítására. A szombori kerületi építészeti szekció július 15-én írásbeli árlejtést tart 820 köbméter szitált aprókó beszerzésére. Előirányzott összeg 241.130 dinár.

## SPORT

## A jugoszláv női atléták nagyszerű teljesítménye

Zagrebból jelentik: A HASK atlétikai versenyen induló nőatléták nagyszerű eredményeket értek el. Bernics (Ljubljana) megjavította saját súlydobbó világrekordját, Tomljenovics (ASK) a diszkoszdobás, Santel (Ljubljana) pedig a távolugrás női országos rekordját adta át a multnak. A verseny részletes eredményei a következők:

Magasugrás: 1) Santel (Primorje) 130 cm. 2) Zimmermann (Athéna, Zagreb) 130 cm.

80 m. síkfutás: 1) Santel 10.9 mp. 2) Bernik (Ilirja).

Súlydobás: 1) Bernik (Ilirja) 10.57 m. világrekord.

Távolugrás: 1) Santel (Primorje) 4.85 m. jugoszláv rekord, 2) Pervan (ASK).

Diszkoszdobás: 1) Tomljenovics (ASK) 29.94 m. jugoszláv rekord.

65 m. gát-futás: 1) Flik (HASK) 13 mp. Női gát-futással először kísérleteztek Jugoszláviában.

4x60 m. stafétafutás: 1) Primorje (Ljubljana) 33.8 mp. 2) HASK (Zagreb).

Konobar—ZsAK (Szombor) 1:0 (1:0).

III. osztályu bajnoki. Bíró: Krausz. A harmadik osztályu döntőmérkőzést szép közönség nézte végig. Az erős iramu meccs első félidőjében a pincérek támadtak többet és Szántó megszerzi a mérkőzés egyetlen góliját. Ezután a pincérek védelembe vonulnak és az egész második félidőt nagyjából védekezéssel huzzák ki. A győztes csapat kapusa, azonkívül Manheim, Moni, Szecsanics, Dulics és Roth voltak a legjobbak.

Az NSC uszói vereséget szenvedtek Berlinben. Berlinből jelentik: A berlini Poseidon uszóversenye kitűnően sikerült. Az amerikai uszók: Lauffer és Webb nem hoztak csalódást, ezzel szemben a budapesti NSC gárdája minden vonalon vereséget szenvedett. A 100 méteres gyorsuszást Lauffer nyerte 1 p. 00.3 mp-el, a második Heitmann, a harmadik Webb lett. A 100 méteres lát-

uszást szintén Lauffer nyerte 1 p. 11.2 pompás idővel. A magyar Bartha nem jutott helyezéshez. A vízpolóban a Poseidon csapata 6:0 (1:0) arányban megverte az NSC-t.

Bárány 59.4-re uszta a 100 métert. Bécsből jelentik: A vöslai modern uszoda megnyitását nagyszabású nemzetközi versenyyel kötötték össze. A verseny szenzációja a magyar Bárány kitűnő uszása volt, aki mint előnyadó 59.4 mpes időt uszott száz méteren.

A beogradi teniszverseny hétfői eredményei. Beogradból jelentik: Szerbia bajnokságáért hétfőn folytatták Beogradban a teniszversenyeket, amelyek nagy meglepetést hoztak. Balázs Iván becskereki, Jugoszlávia volt bajnoka, Popovicki beogradi ellenfelétől 9:7, 6:2 arányban kikapott és ezzel kiesett a döntőből. A vegyes párosban viszont Balázs Iván—Jovanovics Jovanka győztek a Flaman-Nikolics (Noviszad) pár ellen. A versenyeket kedden folytatják.

## OSZJIEK:

Szlávia—Cibolia (Viszlaovci) 4:1. Alszövetségi bajnoki döntő mérkőzés.

## BECSKEREK:

Borac—Schwübische 2:0 (2:0). ZsAK—Dusan Silni 3:3 (2:2). A Borac által kitűzött czüstsobrot a ZsAK nyerte.

Obilics—Kadima 4:3 (1:3). A Kadimában játszott Demkó, az SzMTK csatára, aki rokonainál tartózkodik Becskereken.

Obilics old boy—Kadima old boj 5:5 (4:0).

## BEOGRAD:

Radnicski (Noviszad)—Jedinstvo 3:3

ZsAK (Zagreb)—Radnicski (Beograd) 1:0. A beogradi csapat a gól után levonult, mert kilátástalannak vélte a győzelmét.

Radnicski (Noviszad)—Radnicski (Beograd) 2:2 (2:1)

Jedinstvo—ZsAK (Zagreb) 3:2 (2:2)

## SZENTA:

Szentai AK 1b—ZsAK 1a 3:2 (0:1). Tréningmérkőzés.

## BRÜSSZEL:

Belgium—Franciaország 2:2. A franciák nagy lelkesedéssel játszottak.

## NÜRNBERG:

Németország—Svédország 3:3 (3:2). Az első félidőben a németek, a másodikban a svédek támadtak többet.

## PRÁGA:

Slávia—Viktoria Ziskov 2:2. Bajnoki. Erős, mindvégig nyílt mérkőzés.

## POZSONY:

Sparta (Prága)—Bratiszlava 8:1 (5:1)

## LJUBLJANA:

Ilirja—Rapid (Maribor) 7:1 (4:0). Alszövetségi bajnoki döntő mérkőzés.

## TŐZSDE

## A dinár külföldi árfolyamai 1926 június 21.

Budapest deviza 1261.5—1267, valuta 1257—1267.

Prága deviza 59.70—60.20, valuta 59.50—60.

Berlin deviza 743.5—745.5 milliárd márká, valuta 739—743 milliárd márká.

Bécs deviza 1247.75—1251.75, valuta 1246—1252.

Trieszt deviza 48.50—49.

London deviza 276.

Zürich, jun. 21. Zárlat: Beograd 9.14, Páris 14.80, London 23.14, Newyork 516.5, Brüsszel 15, Milánó 18.63, Amsterdam 207.5, Berlin 123, Bécs 73, Szófia 3.75, Prága 15.30, Budapest 72.20, Bukarest 2.20.

Zagreb, jun. 21. Zárlat: London 275.04—276.24, Newyork 56.38—56.68, Zürich 1094.54—1098.54, Trieszt 203.04—204.24, Amsterdam 22.72—22.82, Berlin 1346—1350, Bécs 798.25—800.25, Prága 167.35—168.35, Budapest 792—796.

Szentai gabonaárak, jun. 21. A hétfői piacon a következő árak szerepeltek: Buza: 330 dinár. Új buza azonnali fizetésre: 235 dinár. Augusztusi kasszával: 250 dinár. Zab: 150 dinár. Repce: 275 dinár. Rozs: 180 dinár. Köles: 120 dinár. Heremag: 2120 dinár. Tengeri morzsolt: 140 dinár. Hajóba rakva: 142 dinár. Árpá: 130 dinár. Sörárpa: 150 dinár. Bab: 110 dinár. 0-ás liszt GG.: 565 dinár. 0-ás G.: 555 dinár. 2-es főzölszt: 515 dinár. 5-ös kenyérliszt: 165 dinár. 7-és: 275 dinár. 8-as: 155 dinár. Korpa: 150 dinár. Irányzat: csendes. Kínálat, kereslet: jelentéktelen.

Budapesti gabonatőzsde, jun. 21. A határidőpiacon a forgalom élénk, az irányzat lanyha. Hivatalos ármegállapítások: Magyar buza szeptemberre 361, zárlat 361—361.5, októberre 361—362, zárlat 362—363, rozs októberre 248—249, zárlat 249—250. A készáru piacon különösen augusztusi szállításra volt élénk a kereslet buza iránt. A tengeri iránt megcsappant a kereslet. A lisztpiac csendes. Hivatalos árfolyamok: Buza 430—450, újbuza 363.75—375, rozs 237.5—242.5, árpa 245—255, sörárpa 300—325, zab 277.5—282.5, tengeri 232—235 ezer koronákban.

Csikágói gabonatőzsde, jun. 21. Buza júliusra 139.125, szeptemberre 134.875, decemberre 137, Tengeri júliusra 70.125, szeptemberre 75.625, decemberre 77.25, júliusra 41.125, Zab szeptemberre 42.—, decemberre 43.625, Rozs júliusra 94.625, szeptemberre 98.—, decemberre 100.375.

Newyorki gabonatőzsde, jun. 21. Buza őszi vörös 166.125, őszi kemény 175.125, Tengeri 82.125, Liszt 725—775. Irányzat, búzánál és rozsnál csendes, tengerinél egyenetlen.

## Vizállás

Noviszadról jelentik: Duna: Bratislava 572 (+27), Komárom 574 (+38), Budapest 492 (+18), Bezdán 560 (+5), Bogojevó 618 (+10), Vukovár 512 (+10), Palánka 520 (+9), Noviszad 503 (+9), Zemun 420 (+20), Pancsevó 394 (+4), Szmederevó 461 (+2), Orsova 378 (+4), Tisza: Szeged: 480 (+5), Senta 502 (+8), Becsej 439 (+10), Titel 505 (+9).

## Nyári

női ruhára  
selymes mosó  
POPELINEK

divatos csikos mintázatokban  
alkalmi vétel folytán

métere 30 dinár

Selyem különlegességek  
ujabb küldeménye  
megérkezett

## Székely és Ujkovics

divatruházában Subotica

Legújabb francia divatlapok nyári  
ruhakreációkról a t. vevőink  
rendelkezésére állanak

## NYILTTÉR.

## Felhívás!

Felkérjük az összes FORD autótulajdonosokat, hogy a Ford karaván impozáns fogadtatására holnap, f. hó 22-én pontban d. u. 1/2 5-kor kocsiaikkal a sándori nagyvendéglő előtt megjelenni sziveskedjenek.

American Autó Weigand & Co.

és  
Géza Klein i Sinovi

3527

## Felhívás

a Concordia temetkezési egyesület tagjaihoz!

Felkérem mindazon tagtársaimat, kiknek az egyesület ellen valami kifogásuk van (különösen az egyszerre való sok esetek befizetése miatt), sziveskedjenek azt velem tudatni és egy később megtartandó közös értekezleten megbeszélni a sérelmeket, azt a választmány elé fogjuk terjeszteni.

Evetovics Miklós  
Paja Kujundžićeva ul. 11

## Köszönetnyilvánítás

A sombori POMOC kiházasító egyesületnek ezuton mondok hálás köszönetet a kiházasítási segély gyors, pontos kiutalásáért.

Bogojevo, 1926 június 17.

Pogány Jenő

5452

## Köszönetnyilvánítás

A sombori POMOC szülészeti egyesületnek ezuton mondok köszönetet a születési segély gyors és pontos kiutalásáért.

Bogojevo, 1926 június 17

Gomboli Sándor

5456

## Az

Első Palicsi Temetkezési Egyesület megalakult Kifizet

100.000 dinárt halálesetenként!

Tagokat felvesznek Szubotícán a következők:

Mamuzsics A. könyvkereskedés;  
Markovics Márkó fodrász; Maczko-traitik; Fillingner Franjo vendéglős,  
Zrinjski trg; Vojnics Z. Márkó vendéglős, Majsai-ut; Stein i Drug,  
Aleksandrova ulica 6.

## Vidéken:

Aloma Company, Ljubljana; Oglasi i reklamni zavod, Vinko Kovac,  
c. Maribor; Grünhul Zsigmond fogorvos, Balmok; Horváth Péter,  
Čantavir; Timár Ferenc adóíró, Horgoš; Milinov Nikola ügyvéd,  
Martonoš; Vászics Dusan földbirtokos, Martonoš; Kopasz Kálmán  
kántor, Senta; Ambrus Imitó, Mol.

Tekintettel, hogy az eddig beiratkozott tagoktól sem a beiratási, sem a pótdíjakat fel nem vettük, kérjük azokat, hogy az itt jelzett helyek bármelyikén a befizetéseket eszközölni sziveskedjenek elismervény ellenében. — Képviseletet keressünk az ország minden részéből.

5411

VEZETŐSÉG

## OPŠTINSKO POGLARSTVO U ČANTAVIRU.

Broj: 3858/1926.

## Objava.

Opština Čantavir je potrebno 19 vagona prvoklasnog bukovog gorivog drveta, u cepanicama. Pozivaju se svi oni, koji su voljni spomenutih 19 vagona drva isporučiti opštini, da svoje pismene ponude, snabdevene propisnom taksenom markom (100 din.), podnesu ovom poglavarstvu, najkasnije do 15. jula 1926. god.

Čantavir, 16. juna 1926. god.

V. Matković s. r.

Skenderović s. r.

beležnik.

knez.

Od Saveta Grada Stare Kanjiže.

Eroj: ad 2014/1926.

## Oglas.

Dana 30. og. juna t. g. u 10 sati pre podne prodavaće se u dvorištu gradske kuće na javnoj dražbi 190 komada uličnih lampi i 17 komada gvozdenih stubova za ulične lampe. Osim toga istog dana u 11 časova prodaje se i 23 komada gvozdenih buradi razne veličine.

Stara Kanjiža, 15. VI. 1926. god.

A. Tatić

privredni savetnik.

5459

## Róma után Suboticára jönnek f. hó 24-én csütörtökön DOUGLAS FAIRBANKS-ék

s itt maradnak 27-ig.

Ünnepélyes fogadtatásukról a Korzó mozi rt. igazgatósága gondoskodik

Douglas Fairbanks Mary Pickford

fogadó órák kizárólag a fogadó órái kizárólag a

KORZÓBAN

LIFKÁBAN

5 és fél 9 órakor

5 és fél 9 órakor

AUTOGRAM NINCSI!

## Üzletmegnyitás.

A t. vásárló közönség tudomására hozzuk, hogy a Sombori-uton levő volt

Rieger-sóráktárt újból megnyitottuk és fűszerárkereskedéssel kibővítettük

Raktáron tartunk gazdák számára szükséges gazdasági cikkeket is, valamint gépolajat, cilindrolajat, tovottazsirt, kocsikenőcsőt, gyantát, rézgálicot, raffiát és más gazdasági cikkeket.

Olcsó ár! Pontos kiszolgálás!

Megrendeléseket házhoz szállítunk!

RIEGER és HUNYADI

Telefon 6

5702

## Felhívás

Komoróci Mártont és Komoróci Idát, felhívjuk, hogy címüket jelentsék be a lap kiadóhivatalában.

5594

## JUGOSZLÁV

SZERB és HORVÁT

## NEMZETI ZÁSZLÓK

tiszta gyapjuból, színe nap- és víz ellen garántál

75 cm széles 120 cm hosszú Din. 70.—

100 cm széles 150 cm hosszú Din. 100.—

110 cm széles 200 cm hosszú Din. 150.—

120 cm széles 250 cm hosszú Din. 200.—

150 cm széles 300 cm hosszú Din. 300.—

szállítunk bérmentve az összeg előre való beküldésnél vagy utányétellel.

KLEIN i WINKLER SUBOTICA, Trumbićeva ul. 22

Viszonteladók kérjenek ajánlatot!

5500



## TÜDŐBETEGEK

sok ezren már meggyógyultak!

Kérje azonnal könyvem!

az új táplálkozás művészete

amely már sok ember életét megmentette. Ez a módszer az eddigi életmód mellett alkalmazható és a betegséget gyorsan legyőzi. Éjszakai izzadás és köhögés megszűnik, a testsúly gyarapszik és a lassu elmeszesedés a betegség továbbterjedését megállítja. Az orvosi tudomány legkomolyabb férfiai

igazolják módszerem kiválóságát és azt szívesen alkalmazzák. Minél hamarabb kezdi meg a táplálkozásnak ezt a rendszerét, annál jobb.

TELJESEN INGYEN

megkapja könyvem, amelyből sok minden hasznosat megtudhat. Kladom mindössze

10.000 INGYEN PÉLDÁNYT

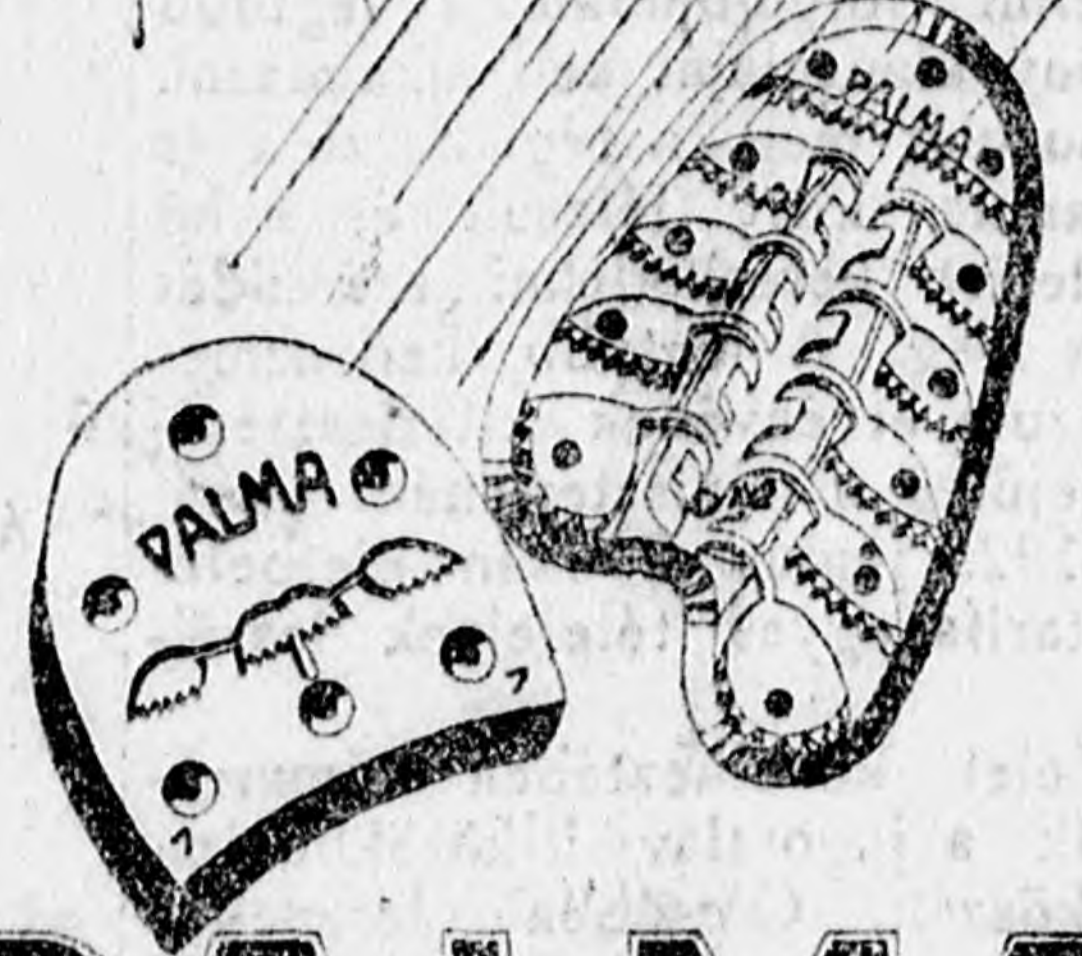
küld szét, írjon tehát még ma, hogy ön is azon boldogok közé tartozzék, akik a könyvemhez hozzájutnak. August Märzke, Berlin-Vilmersdorf Bruchsalerstrasse 5. Abt. 859. 427

Kereskedelmileg kiválóan képzett, szorgalmas, önálló, tökéletes

## német levelezőt keres

gyárvállalat az eladás vezetésére. Csak elsőrangú szakorok ajánlataira, az eddigi működésük és fizetési igényük megjelölésével reflektálnak. — Ajánlatokat „Gyárvállalat” jellegű Schmolka hirdetőiroda, Nevisad, Futoska 2. továbbítja.

5603



# PALMA

## Gummitalp és gummisarok

Rossz időben egyáltalán nem luxus, ha „Palma“-t hord cipőjén, jó időben a szandálján, mert a járás ezzel kellemes és ruganyos és így minden takarékos és praktikus gondolkodó embernek szüksége van erre.

Miért? Mert tartósabb és olcsóbb, mint a bőr. Tegyen kísérletet és gyorsan arra a meggyőződésre jut, hogy nem is szabad „Palma” nélkül felvennie cipőjét.

Jótállás a biztos eredményéért!!

REITTER OSZKÁR találmánya



## PATKÁNIN

Törv. véd.

### PATKÁNYIRTÓSZER

Egy doboz ára 15 dinár

Megrendelhető:

Patkánygyár (Torontáli Agrárbank RT.) Vei.-Bécskerek.

Viszonteladók:

Szubotica Herzl drogeria  
Kurtcs Milos vegyeskereskedés  
Ada Wolf Soma vegyeskereskedés  
Araš (Torontál) Veselinov gyógyszerár  
Bajmok Balassa Bertalan  
Beltinci Ebenspanger Jean vegyeskereskedés  
Bač-Petrovoselo Kolofon Károly gyógyszerár  
Čantavir Krausz Mór vegyeskereskedés  
Crvenka Schumacher Zoltán gyógyszerár  
Galony Toth Lajos vegyeskereskedés  
Novisad Dimović N. főterakat  
Kosta Živojnovics drogeria  
Mašić gyógyszerár  
Lukács Zsigmond drogeria  
Nakovo (Banat) Bárány Lajos gyógyszerár  
Szomhor Fehér drogeria  
Senta Bantfy Gyula gyógyszerár  
Glücksthal Zoltán gyógyszerár  
Jovanovics Vojiszlav gyógyszerár  
St.-Kaniža Domokos János gyógyszerár  
Čitara-Moravica Facsar Albert vegyeskereskedés  
Veliki-Bačkerec Kovács drogeria.  
Vinkovci Eisenstädter Adolf vegyeskereskedés  
Vršac Flórián G. és Fiai vaskereskedés  
Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.  
Írtásokat felelősséggel vállalunk. 1045

## WEITZENFELD és TÁRSA

Alapítva: 1902. Subotica Tel. 190 és 192.

Távíratcim: Kenderipar.

Detailüzlet: Városi bérpalota.

Engross és irodák: Wilsonova ulica 7.

## ZSÁK

### ZSINEG

### PONYVA

tűzoltó és kerti tömlők, hevederek, kárpitós kellékek, ponyva kölcsönintézet, kender és manilla kéveköttőfonalak. — Leszállított árak.

**ABBÁZIA**

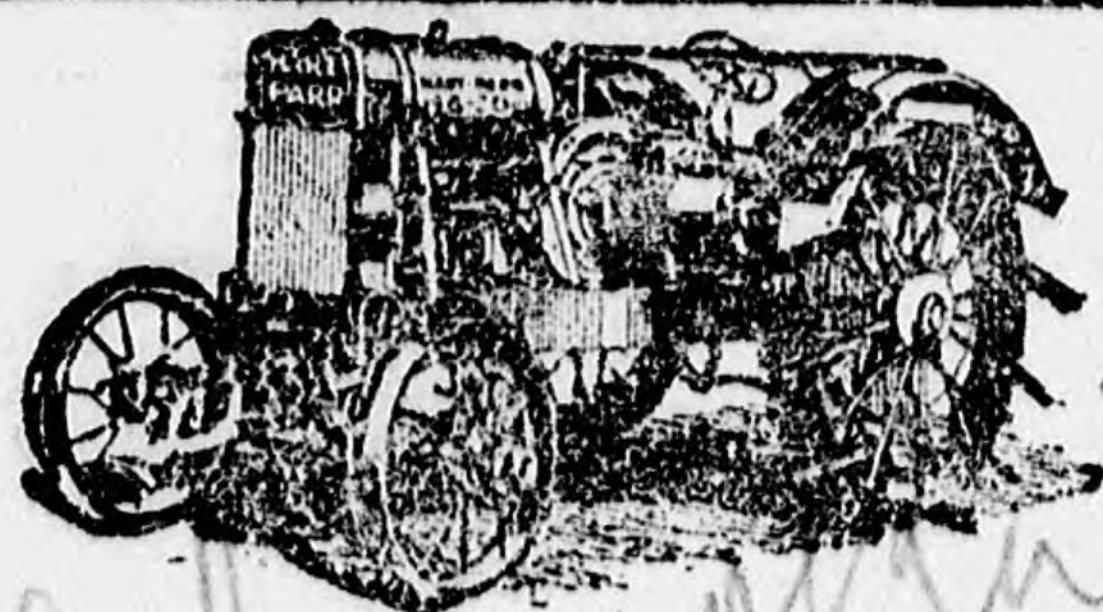
egyik legnagyobb és minden kényelemmel berendezett szállója

**BRISTOL-NAGYSZÁLLODA**

a magyarországi, erdélyi és bácskai közönség egyik legkedveltebb hotelje.

Folyó év április 20 óta, alantirt új tulajdonos kezelésében. 120 elegáns, modern komforttal berendezett szoba. Központi fekvés. — A leggourmandabb ízlést kielégítő magyar és francia konyha. Penziórendszer 40 lírától feljebb. — Este tánc.

Bérlők: Dr. Illés István nagyváradi ügyvéd és neje



**JÓL SZÁNTANI, OLCSON CSÉPELNI SOKAT VONTATNI**

CSAK ERŐS ÉPÍTÉSŰ, LASSU FORGÁSÚ TRAKTORRAL LEHET ILYEN A 24-30 LÓERŐS

**HART-PARR TRAKTOR**

ÁRAJÁNLATTAL és ISMERTETÉSSSEL SZOLGÁL

**GUSTÁV FINDEISEN és TÁRSA**  
NOVISAD, Hotel Orient épület. Telefon: 439.

Néhai Pollák Lajos örökösének tulajdonát képező VII. kör Zrinjski tér 18. sz., a.

**ház**

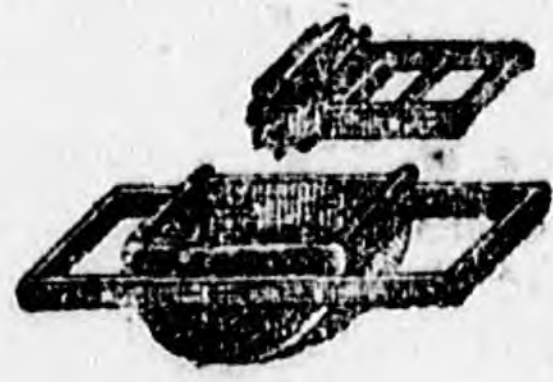
szabad kézből örök áron eladó.

Feltételek iránt érdeklődni lehet a tulajdonosoknál, valamint dr. Singer Simon, dr. Krisztháber Gyula és dr. Bán Lajos ügyvédeknel (VIII. kör Aleksandrova ul. 5. sz.) akik a ház eladásával megbizattak

**„DRVAR”**

FA- és SZÉNKERESKEDÉS OSIJEK I., Vinkovačka cesta 1.

Ajánlja dus raktárát mindennemű tűzifában és csépléshez faszénben legjutányosabb áron



**Paszírozógépek**  
(Áttörögépek)

**BARZEL**

VASKERESKEDÉS SUBOTICA  
KUNETZ HÁZ

**Felhívás**

Felhívtnak mindazok akiknek Hajin Lászlóné szül. Szerencsés Erzsébet elhalt st-beceji szatócs üzlet tulajdonos ellen valamely követelésük áll fenn erre való igényüket 14 napon belül alulírottán jelentésék be.

Stari Becej, 1926 június 16.  
Özv. Szerencsés Jánosné vendégős,  
Stari Becej

**Bőröndök, neszeserek, kollektív- és autókofferek és saját készítményű ridikülők**  
a legnagyobb választékban. Javításokat a legolcsóbb áron

**SZABÓ nyerges**  
s ijgyártó és bőrándós  
Harambasićeva ul. 1.

**Magánlakás**

vagy ipari üzem céljára alkalmas

**ház eladó.**

Azonnalátvehető  
Feltételek Tolstojeva ul. 18.

**Jegygyűrűk és menyasszonyi ajándékok**

a legolcsóbbak  
**ÁDÁM**  
ékszerésznél, Rudić ul. 6.

**Itteni égetésű hófehér darabos meszet,**

elsőrendű építő meszet, porland cementet, száraz rostált faszén, pécsi kovácsszén, nagyban és kicsinyben leszállított árak mellett ajánl

**Révai Adolf**

Subotica, Sokolska ul. 2. volt Gombkötő utca  
Kunetz-ház. Telef. 551.

**Saurer TEHERAUTÓ**

5 tonnás, pótkocsival, használt, de kitünő állapotban, kedvező áron eladó.  
Hermann, Zagreb  
Gjorgjevićeva ulica 23.

**Kérjen mindenütt RADIĆ i DRUG-féle tescheni TEAVAJAT**

mely a gyermekeket legjobban biztatja és táplálja  
Kapható minden jobb süszi- és csomagolóüzemben  
Főraktár:  
Vukovićeva ul. 10.  
**FRANKNÁL**

**Mától kezdve míg a készlet tart**

1 lit. kitünő siller bór Din. 5.—  
1 lit. kitünő felhőrbor Din. 6.—  
kapható  
**NOJCSEK GÉZA**  
cégnél Subotica

**A kávé akkor jó, ha friss!!**

Suboticán csak egy üzletben kaphat naponta négyféle friss pörkölt kávé.  
**SUGÁR MANÓ CÉGNÉL**

**Olcso fogászat**

minden hétfő, szerda és pénteken d. c. 8-10-ig, d. n. 1-2 és 6-7-ig Suboticán  
Jelačićeva ul. 1., I. emelet  
Karadjordjevič trg sarkán  
Rudić kitérővel szemben  
22 karátos aranykorona 200 D.  
Double korona 100 dinár  
Fehér fog 50 dinár  
Fogbuzis 20 dinár

**Míg a készlet tart saját készítésű cipők gyári áron alul**

kaphatók Klein ortopéd cipésznél, Pašićeva ul. 6.  
Mérték után rendes v. rendezetlen, beteg vagy fájós lábakra olcsón és gyorsan készít.  
Tincocok díszítéssel is kaphatók.

**Speciális órajavításokat legszakszerűbben végez**

**Krekus**  
óra specialista  
Subotica  
Gyümölcsipiac 4.  
Aranyművesek során

**BÖRGARNITURÁKAT**

szalóngarnitúrákat úgy újat, mint régi fölfrissítéseket szakszerűen és az eddiginél is jutányosabban készít  
2076  
Nagy Gyula, kárpitos  
Subotica, Sokolska ul. 16

**GAZDÁKI**  
**Adózatlan benzin és nyersolaj**  
bármely mennyiségben azonnal kapható.  
Használt olajos hordókat magas áron veszek.  
**Kemény Gyula műszaki kereskedés**  
Subotica, Kralj Petra Park 6. — Telefon 29.

**Képviselőket keresünk**  
Jugoszlávia minden községében  
**Nagy kereset**  
Ajánlatokat „Dokton” jeligére I. Janić, Osijek  
I., Pejačevićeva 33. továbbít. 5492

**Kereskedők figyelmébe!**  
A t. kereskedő urak szives tudomására hozzuk, hogy a Rieger-féle sónagykereskedést újból megnyitottuk és azt a kereskedő urak szives figyelmébe ajánljuk.  
Telefon 6. **Rieger és Hunyadi.**

**A rušei oxigén-t**  
bárkinél olcsóbban szállítják a gyár képviselői  
Bácska-, Bánát- és Szerémmegyőkre  
**LEIPNIK TESTVÉREK SUBOTICA**  
TEREZIJNA ULICA 5.

**A Kereskedelmi és Iparbank R. T. Novisad**  
bácskai földekre és házakra  
**5 év alatt törlesztésre kerülő jelzálogkölcönt**  
folyósít a legelőnyösebb feltételek mellett.  
Felvilágosítással szivesen szolgál  
**az Igazgatóság**

**ELSŐ SZERB MAGÁN SOFFŐRISKOLA BEOGRAD**  
KOSOVSKA 37.  
Állami vizsgával kiképez soffőröket. Előadás, szerb, német és magyar nyelven.  
Utbaigazítást ingyen küld bárkinek.

Jókarban levő öt tonnás  
**teherautót veszek**  
lehetőleg pótkocsival. — Pontos leírást kérek ármegjelöléssel.  
**Hirsch Oszkár, Potiskisvetinikola**

**SPECIÁLIS ÜZEM RADIO, AUTOMOBIL és STABIL AKKUMULÁTOROKBAN**  
Ujjonnan épít minden eszra akkumulátor telepeket, javít és tölt bármilyen gyártmányut a legjobb gyártmányu anyaggal, garanciával  
E szakmához bárkinek szaktanácsesat szolgál  
**WILHELM LÁSZLÓ, PAŠIĆEVA UL. 2.**

**Keresünk**  
elsőrendű önálló szabász  
szücs munkásokat  
mielőbbi belépésre  
Nettel és Farkas  
Novisad 5356

Elsőrendű importált  
**fajgalambok**  
(18 faj) kaphatók  
**Kristian Schmidt**  
galambudvarában  
Pribičevićeva, 210. Bačka.

**A STANDARD OIL COMPANY OF JUGOSLAVIA**  
szubotica i lerakata első kézből adja el a hires  
**STANDARD STANDARD**  
benzint (Socony) autó-olajokat  
**STANDARD STANDARD**  
petróleumot (Socony) gép-olajokat  
Iroda: Subotica, Jelačićeva ul. 7. Telefon 656.

Uj  
**CITROM**  
vizsonteladók részere  
legolcsóbban  
beszerezhető  
**Ceizler Károly**  
cégnél Subotica

**Dr. Ruža Stanković**  
bőr- és nemibetegségek  
specialistája 525  
rendel 1-5-ig és meg-  
egyezés szerint  
Beograd, Miloša Posereca  
Sarajevska ulica sarok.

## KORZÓ MOZI

Jun. 7-9, hétfő-szerda  
Közönséges!  
A szezon legjobb sikerű katonai vígjátéka  
**HUSZARSZERELM**  
„Táncos Huszárok” operette filmváltozata 6 felvonásban. — A kuyamosó sze. epében  
**PAUL HEJDEMAN**  
Közönséges új prológálva Bačkajubilárismerközés és az urnajátékokat, mely az egész város szenzációját képezi

## LIFKA MOZI

Jun. 7-9, hétfő-szerda  
Premier!  
A szezon különleges attrakciója  
**GUNNAR TOLNÁS CARINA BELL.**  
gyönyörű szerelmi játéka, ebben a szezonban az első filmje  
**A bécsi leány**  
Fél 9 órakor kedvező idő esetén a Kort-moziban

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy szó 1 dinár, vastagbetűs és címszó kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felbélyegzett jellegű leveleket továbbítunk. Kérdezőskódásokhoz válaszbélyeg mellékelendő.

### VÉTEL-ELADÁS

Új és használt autóbusszok utányosan eladók. Megtekinthetők autogarage Weigand i drug, Subotica. 5066

Hulladékólmot vesz Szabó szerelő Subotica, Vermezbuvaraktárban. 5513

»Fiat» teherrautó 3 1/2 tonnás, kitűnő állapotban, azonnal olcsón eladó vagy luxusautóért cserélhető. Hengermalom Čestereg. (Banat). 5691

Eladó 8-10 lóerős benzínmotor dinamóval, egy komplett mozgéppel — együttesen avagy külön-külön is. Szakemberrel esetleg társulok. Szilágyi Lajos szabó, Feketi. 5288

Eladó jókarban levő ígérszekrény, ugyanott 15 koesi trágya. Cim a kiadóban. 5423

Cipészüzlet, nagy, világes műhely, azonnal eladó. Baia-ut 4. 5499

Üzletáthelyezés miatt ki-árusítom damasztáru rak-táramat készpénzfizetés mellett 30 %-al olcsó-ban a napi áron alul. — Ugyanott províziós uta-zó felvétetik, de csak tisztességes íőhet számi-tásba. Fabó József mű-szövő Bezdán, Bačka. 5510

Borbélyberendezés hely-szűke miatt minden el-fogadható áron eladó. Sombor, Kapetana Su-čica ulica 6. 5357

Jókarban levő billiárd-asztalt keresek megvé-telre. Ajánlatot Ven-del Prislincer Ridica. kér. 5523

### FIFI KRÉM PINTÉR Gyógyszertár

Drogéria szép és nagy, élénk forgalommal Za-grebben. 400.000 dinár-ért eladó. Ajánlatokat »Drogéria K 322» alatt Interreklam céghez Za-greb, Strossmajerova ul. 6. sz. 5509

Olcsó, sikkes nyári kalapok és színes filcek a legutolsó divat szerint kaphatók

Pogány kalapszalonn, Trg Fra Ješe 15. (Ljubibratic-ház, I. em.) A Hitelbankkal szemben

### Ki akar érettségizni?

Összevont magánvizsgát tenni? Teljes anyagi felelősséggel előkészít a BAROSS-GÁRDOS TANINTÉZET BUDAPEST, RÁKÓCZI-UT 57/A. INTERNÁTUS.

### Önkéntes árverés

F. évi július 4-én, vasárnap délelőtt 10 órakor önkéntes árverésen szabadkéz-ből eladó 10 láncc györgyeni föld Dr. Ka-tanec Mihovil ügyvédi irodájában, Zagre-bačka ulica 18. sz. alatt.

Közelebbi értesítést ugyancsak Dr. Ka-tanec ügyvédi irodájában kapni. 5490

Eladó jó állapotban le-vő 60-70 lóerős szívó-gézmotor teljes felszere-léssel. Svoboda műma-lom. Bajmok. 5418

Modern, használt szalon-butor megvételre keres-tetik. Cim a kiadóban. 5471

Kétszobás, háromszobás, névszobás lakások, iro-dahelyiség, műhely, bu-torozott szobák kiadók. Házak, földek, szőlők, ház helyek, butorok, Wert-heim-kas-ka, zongora és cimbalom, hegedű, ígé-szekrény nagyon olcsón eladók. Langné, Párlu-zamos-ut I. em. 5482

Kisebb ígérszekrényt meg-vételre keresek. Cim a kiadóban. 5513

### KÜLÖNFÉLE

Egy szoba-konyhás lakás azonnal kiadó. Érdeklőd-ni Ilikovicsnál Baia-ut 4. 5498

Új zongorák, pianinok csakis elsőrendű vilá-gmárkát, a leghosszabb le-járati részletfizetésre kap-hatók 10 éves íőtállás mellett. Legnagyobb vá-laszték az országban. Kap-hatók Kain Lajos hang-szerkereskedőnél Suboti-ca, Városháza. 706

JUNO szépségápolási sa-lonban speciális bokavé-konyítás. Kaszinó mellett. 4540

Új üzletmegnyitás Subo-ticán Rudics-uccában, a gyümölcs-piacon. Elegáns férfi, női és gyermekruhák legolcsóbb bevásárlási forrása. Divatos férfiföl-töny 575 dinár, férfira-glán divatos spricelt szövetből 600 és 700 din., covercoatból 700 és 1000 dinár, elegáns női tava-szi kabát 550 dinárért, covercoatból 750 dinár. Gyermekekruha 250 dinár. Esőköpeny 265 din., elegáns szövetgummiköpeny 500 dinár. Gyermekek-ső-kabát 200 dinár. Vidékre utánvétellel. Meg nem fe-lelés esetén a pénzt visz-szaadom. Vigyázzon a Cimre! Földes Samu ru-haárúháza. 2429

Legnagyobb bevételi for-rás ügyvőkök és képvise-lők számára elsőrangú cégnél. Ajánlatok erköl-csi bizonyítvány mel-léklésévé »Ohne Kapital und Corkänntnisse 512« jellegre a Publicitas d. d. Zagreb, Gunduličeva 11. küldendő. 2413

Íővedelmező képviseletet átad ügyvőköknek. képvise-lőknek, stb. nagy kül-földi cég. Ajánlatok »Ohne Kapital und Vorkenntnisse 9784« jellegre alatt a kö-vetkező címre küldendő: Piraš, Prag. Jindriška 18 C.S.R. 1613

## POMPADUR

közméleti szalon (Subo-tica, városházépület, tej-piac) arcápolás, manikűr, női fodrászat, hajfestés linectóval 30 perc alatt. Minden időben rádió-kon-cert. 1987

Lea kozmetika, Szombor. Garantált eredménnyel ke-zeli az összes szépséghi-bákat. Lea szeplokrém, hámlasszókrém, arcfino-mító kiváló hatásuak. Megrendelhető vidékre is. 5013

A beltéren kisebb családi házat keresek megvé-telre. Cimeket a kiadóba ké-rek. 5437

Butorozott szoba a belté-ren kiadó. Ház üres la-kással eladó. Cim a kiadó-hivatalban. 5436

Üzletnek, irodának vagy borraktárnak alkalmas pin-celhelyiség kiadó. Paia Ku-jundžićeva 34. 5446

Bérbevennék jó forgalmu pékséget. Ajánlatokat a bérösszeg és a feltételek megjelölésével »Bérbe-ve-vo« jellegre a kiadóba kérek. 5512

Butorozott szoba július 1-ére kiadó. Mucsi-telep 101. sz. 5480

Elsőrendű diétás finom házikoszt kapható. Zmaj Jovin trg 3. Telefon 368. 5350

Butorozott szoba 1-2 személynek, esetleg el-látással kiadó. Ugyanott elsőrendű házikoszt kap-ható. Ciril i Metod trg 6. sz. 5507

Szép butorozott szoba villanyvilágítással 2 nő-nek vagy férfinak, eset-leg teljes ellátással. Ki-adó. Cveta ul. 14. Ka-kas-iskolánál. 5485

Butorozott lakás két szo-ba fürdőszoba, konyha-használat 1-ére kiadó. Megtekinthető d. e. 7-11 és d. u. 1/2-5 óráig. Párlu-zamos-ut 226. 5500

Felkérem azt a becsüle-tes megtalálót, aki va-sárnap a suboticiai Nép-körben elvesztett pénz-tárcát megtalálta, szí-veskedjék a lap kiadói-vatalában leadni. A pénzt megtarthatja, csak ok-mányaimat adja vissza. 5501

Uri család elvállal uri gyermeket (13-15 éves fiút) jóvá ténvére. Cim a kiadóban. 5508



Fiatalkukrászszegéd fel-vétetik azonnali belépés-re. Király Sándor cukrász Feketi. 5403

### LEVELEZÉS

Margit kéri, irion levelet, majd arra válaszol. 5518

### HÁZASSÁG

Negyven éves izraelita bará-tom részére, aki jó ke-reskedő, önhibáján kívül elvált, keres egy há-zastársat megfelelő hozománnyal. — Leveleket »Szorgalmas« jellegre a Bácsme gyei Napló novi-zádi kiadóhivatalába. 5505

Házasságot uri családok-nál dízkretn elintézek, megbízást elfogad »Dok-torné« Subotica, Párlu-zamos-ut 178. 5487

50 éves önálló kereskedő hozzáillő szerény leány vagy gyermektelen nő ismeretséget keresi háza-ság céljából. Hozomány nem kell, teljes című le-veleket a kiadóhivatal to-vábbít »Jó gazdasszony« címen. 5506

### FOGLALKOZÁS

Jó házból való iskolázott fiú ékszerésztanoncnak fel-vétetik. Bartos ékszer-gyár, Bogovičeva 20. 5198

Obermüller 35 Jahre alt, Verheiratet, durchaus tüchtige Kraft, der in der Lage ist jeden Betrieb gewissenhaft zu führen und Qualitätsmehle herzu-stellen, sucht Posten in Lohm- oder Handelsmühle. Obermüller Franz Vogel, Begej-Sv-Gjuradi, Ba-nat. 5387

Kiútó vagy kárpitosta-nonc felvétetik. Nagy Gyula, Sokolska ul. 16. 5373

### FIFI KÖLNÍ VIZ PINTÉR Gyógyszertár

Suche deutsches Fräulein mit mittlerer Schulbildung zu 6 Jährigen Knaben und 3 Jähriges Mädchen. Svoboda Mühle, Bajmok. 5417

Jó bizonyítványokkal ren-delkező szobalány felvé-tetik uri lakásba jó fi-zetéssel. Cim: Singer E. Vršac. 5434

Szerb-magyar levelező, cépiró, ki a német nyelvet is valamennyire bírja, hosszabb irodai gyakorlat-tal azonnali belépésre ál-lást keres. Nb. ajánlato-kat »Irodista« jellegre a kiadóba kér. 5348

Érettségizett fiatalember keres irodai állást. Aján-latokat »Joghallgató« jel-legre a kiadóhivatalba. 5473

Borbélysegédet állandó munkára felvesz Frádl Adam Apatin, Fő-ucca. 5513

Társalkodónőnek vagy fürdőre kísérőnőnek ajánl-kozik intelligens, egyve-dülálló uriaszony. Meg-kereséseket »Társalkodó-nő« jellegre a kiadóba kér. 5449

Jó házból való fiu tanonc-nak felvétetik Deutsch Izidor optikusnál. 5470

Szerény, intelligens ur-leány házi kisasszonynak, házvezetőnőnek vagy tár-salkodónőnek memé. — Hasonló minőségben már volt alkalmazva, bizonyít-ványai kitűnők. Jól süt, főz, szépen kézimunká-zik s az összes háztartás-ba vágó dolgokat érti. Cim: Fekete könyvnyom-da Szentá. G. I. 5517

Fűszeres segéd, fiatal, azonnali belépésre keres-tetik. Cim a kiadóban. 5516

Suche zu einer älteren Dame oder alleinstehen-den Herrn als Geschäftsf-terin oder Haushälterin einen Posten. Zrimski trg 14. 5487

Intelligente Dame sucht Posten in einem Bureau korekt Serbisch und Deutsch in Wort und Schrift. Adresse Zrimski trg 14. 5486

Négy gimnáziumot vég-zett, jó házból való fiu ajánlkozik mechanikai pá-lyára tanoncnak teljes el-látással. Szíves megkere-séseket özv. Schlésinger-né, Mali-Idios. 5478

Ügyes fiatalember vagy nő árúnak házakhoz való kihordására azonnal fel-vétetik. Csekély kaució, valamint a szerb és ma-gyar nyelv tudása megki-vántatik. Trumbičeva ul. 16. sz. 5477

A villamos világítás : biztonság

A villamos világítás : tisztaság

A villamos világítás : kényelem

A villamos világítás : megtakarítás

Önnek is villamos világítást kell bevezetni

A villanytelep városi üzlete gyorsan, olcsón és szakszerűen felszereli a villanyvilágítást, sőt kedvező iizetési feltételeket is biztosít.

VILÁGITSON VILAMOSSÁGGAL, MEGELÉGEDETT LESZ

Subotička Električna Željeznica i Osvetlenje d. d.

Odelenje za Osvetlenje i Pogon

KOSTINA ULICA 1. — TELEFON 508.